



**☎ 1-888-LGCANADA**  
FOR LG CUSTOMER SERVICE

# Owner's Manual

## Dishwasher

**MODEL : LDF8812WW/LDF8812BB/LDF8812ST  
LDF8922WW/LDF8922BB/LDF8922ST**

Please read this manual carefully. It provides instructions on safe installation, use and maintenance.

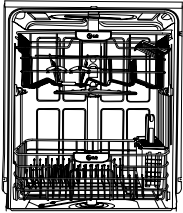
Retain it for future reference.

Record the model and serial numbers of your machine and report this information to your dealer if your machine requires service.

To obtain nearest authorized service center or sales dealer, or to obtain product, customer, or service assistance, call 1-888-LG-CANADA (542-2623) and choose the appropriate prompt from the menu and have your product type, model number, serial number and Zip code; or visit our web site at <http://www.LG.ca> or <http://ca.lgservice.com>

# DISHWASHER FEATURES

## ■ Ultra Large Capacity

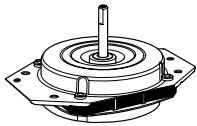


If you raise the upper rack, you can load large dishes in the lower rack. (Max. 14 in.)

The tall tub provides the clearance to handle large dishes as well as overall large capacity.

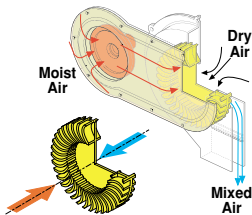
LG dishwashers let you load very large items in the upper and lower racks.

## ■ Slim Direct Motor™



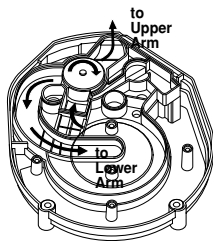
The new **Slim Direct motor™** is inverter-controlled. Wash power is controlled based on program selection. It also offers high energy efficiency to minimize energy use.

## ■ Hybrid Drying System



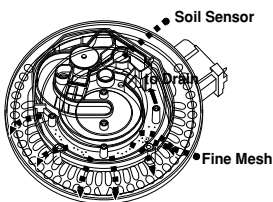
This is one of the best performance solutions for drying dishes because it minimizes venting humid air to the outside of the dishwasher. In addition, this system ensures better drying results compared to the condensing drying system while minimizing energy consumption.

## ■ Vario Spray System



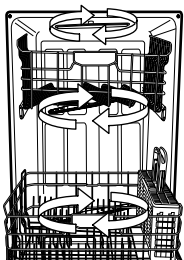
Because the water spray is alternated between the upper and lower racks, all the power from the motor is directed to only one rack at a time which allows superior performance and reduced consumption of water and electricity.

## ■ Self-Cleaning Filter



For best wash results, the self-cleaning filter system continuously cleans the water as it circulates. Your LG dishwasher has a self-cleaning filter that grinds food into small particles before it goes down the drain.

## ■ Dual Intensity™ Wash Cycle



The spray intensity of the upper and lower racks is programmable by the consumer. You can select wash power based on soil level. For example by selecting Soft Spray for the upper rack and Strong Spray for the lower rack, you can, for example, wash delicate items like stemware on the upper rack while washing pots and pans on the lower rack.

# **C**ONTENTS

---

<b>PART 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>	<b>4~8</b>
<b>PART 2. PARTS OF YOUR DISHWASHER .....</b>	<b>9</b>
 <b>OPERATING INSTRUCTIONS</b>	
<b>PART 3. FUNCTIONS OF CONTROL PANEL .....</b>	<b>10~11</b>
<b>PART 4. USING YOUR DISHWASHER .....</b>	<b>12~16</b>
<b>PART 5. CARE &amp; MAINTENANCE.....</b>	<b>17</b>
<b>PART 6. OPERATING SEQUENCE .....</b>	<b>18</b>
<b>PART 7. PROGRAM .....</b>	<b>19</b>
<b>PART 8. TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>20</b>

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### **WARNING**

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

### Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER or WARNING.

These words mean:

### **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

### **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### **WARNING** Tip Over Hazard

Do not put excessive downward force on the open door prior to installation as this could cause damage to the unit or cause it to tip over. The dishwasher should not be used before installation has been completed in accordance with the instructions in the installation manual.

### **WARNING** Electrical Shock Hazard

Not following these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

The dishwasher **MUST** be grounded.

Connect the ground wire to green ground connector in terminal box.

Do not use an extension cord.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### **⚠ WARNING**

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

### Basic Safety Instructions

### **⚠ WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

**WARNING** - When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- a) Read all instructions before using the dishwasher.
- b) Use the dishwasher only for its intended function.
- c) Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children.
- d) When loading items to be washed:
  - 1) locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
  - 2) load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- e) Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.

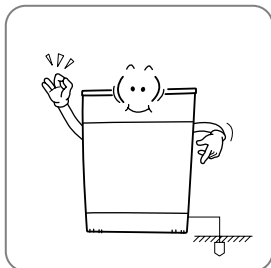
**Note** : This statement may be omitted for an appliance that employs a heating element that is located or guarded such that melted plastic items are not likely to contact it.

- f) Do not touch the heating element during or immediately after use.
- g) Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- h) Do not tamper with the controls.
- i) Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- j) To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- k) Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE**. If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- l) Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

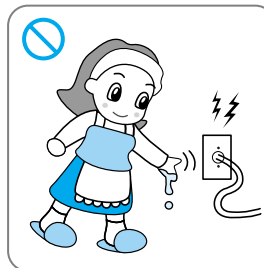
**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

## Installation Instructions



The dishwasher is designed for standard household current (120 Volts AC, 60 Hz.) Before connecting the dishwasher, ensure the outlet or cable is properly fused and grounded.

Not being grounded may cause breakdowns or electric shocks.



Do not grasp the power cord or switch with wet hands. Do not use a damaged power cord, plug or socket.

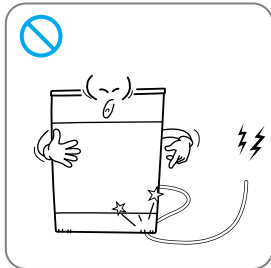
It may cause electric shock.



Do not install or store the dishwasher where it will be exposed to the weather.

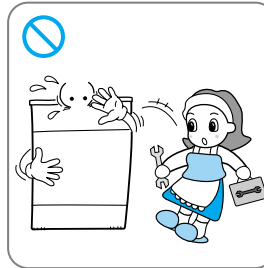
It may cause an electric shock, fire, malfunction and damage.

**NOTE** Most installations are hard-wired. This will imply it is acceptable for the customer to set up the dishwasher as a portable appliance. This would apply only in cases where the dishwasher is plugged in to an outlet under the sink.



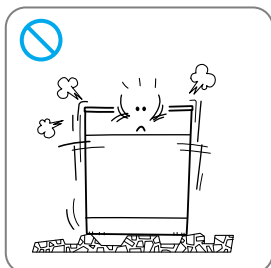
Do not damage the power cord itself or place heavy objects on the cord.

Power cord damage may cause fire and electric shock.



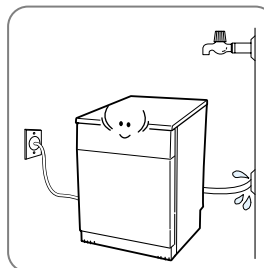
Disassembly or repair should be conducted by experienced service persons.

Improper disassembly or repair could lead to product failure or electrical shock.



Place the dishwasher on even and solid floor.

Uneven surface may cause abnormal noise.



After installation, recheck the water supply connections.

Loose connections could leak resulting in property damage.

### For a permanently connected dishwasher:

This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the appliance.

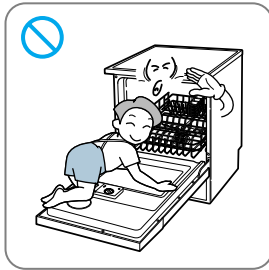
**NOTE** Detailed installation instructions are contained in the installation instruction manual included with your dishwasher. Be sure to read and observe all instructions in the installation manual.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## ⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

### User-Maintenance Instructions



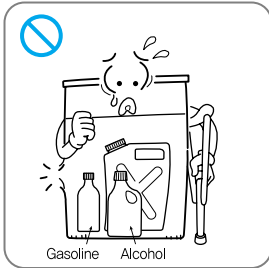
**Do not allow children or pets to play on the door or inside the dishwasher as this could cause injury to the child or pet, or damage the dishwasher.**

Children could fall and be injured. Children or pets could be injured by interior parts or suffocate inside dishwasher.



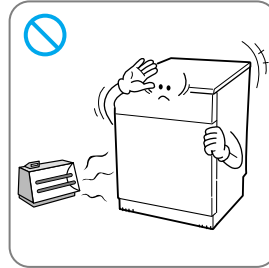
**Don't leave racks out of dishwasher, except when removed for washing large items.**

Children could play inside the dishwasher or fall on the rack and be injured.



**Do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids in or around dishwasher.**

This could cause a fire.



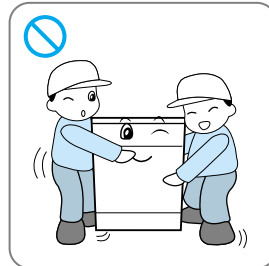
**Keep the dishwasher away from heat sources**

Excessive heat could cause melting of plastic parts or fire.



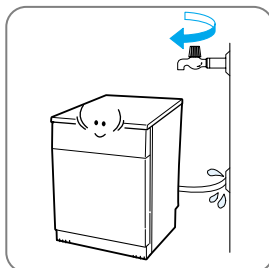
**Do not splash water on the controls or on the exterior of the dishwasher.**

This could cause fire or electric shock.



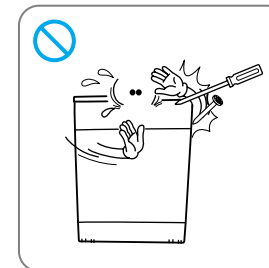
**Dishwasher should be unpacked and moved by 2 or more persons due to its of heavy weight.**

Dropping the product may cause injury to people or damage to the dishwasher.



**When dishwasher is not in use for a long time, shut off the water supply.**

Property damage could result if a connection fails.



**Do not press the buttons with hard or sharp objects. Use only your finger tips.**

Damage or electric shock could result.



**Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children.**

Improper detergents may cause malfunctions, electric shock, or fire due to excessive suds.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

## User-Maintenance Instructions

**⚠ WARNING Child Safety**

- Controls may be locked using CHILD LOCK mode to prevent settings from being changed by children.
- Keep children away from detergents and rinse-aids. Store chemicals properly and safely.
- Do not allow children to operate the dishwasher.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**⚠ WARNING Concerning the Power Cord**

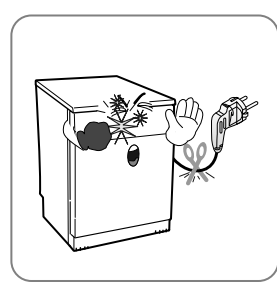
Most appliances should be connected to a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service person. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance. Any of these conditions could result in electric shock or fire.

## Disposal Instructions



**Properly dispose of the box, packaging, plastic bags, and extruded polystyrene.**

Children playing with packing material and plastic bags could be injured or suffocate.

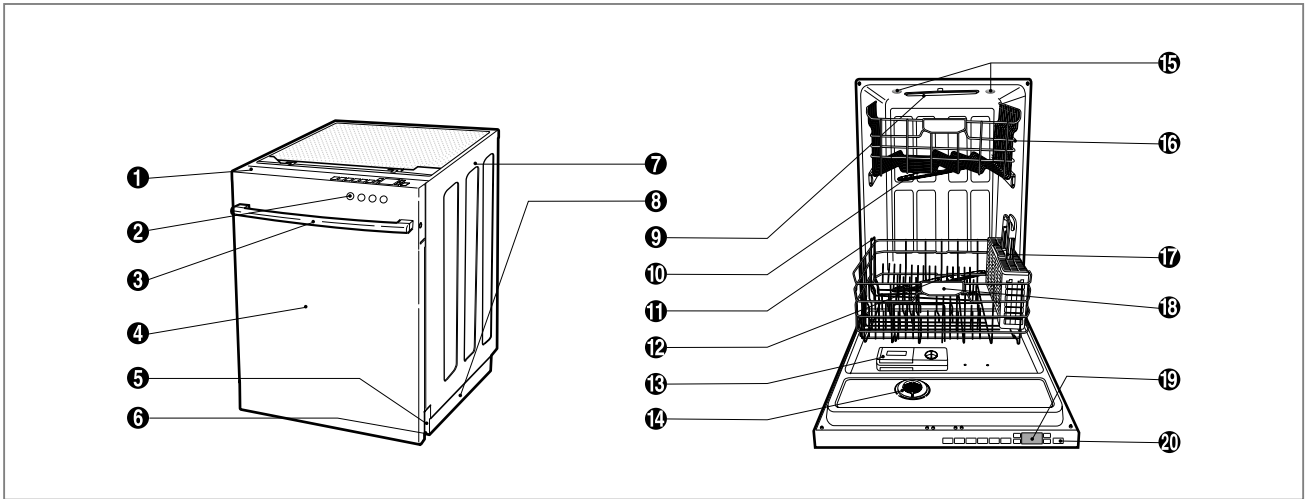


**When the product has reached the end of its useful life and is to be discarded, remove the door, cut the power cord and disable the control panel.**

Children could climb into the tub and become trapped and suffocate. Attempts to reuse the product could cause injury or property damage.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# PARTS OF YOUR DISHWASHER



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| ① Control Panel                        | ⑪ Removable Tines                 |
| ② Front Display ( <b>SignaLight™</b> ) | ⑫ Lower Spray Arm                 |
| ③ Door Handle                          | ⑬ Detergent & Rinse Aid Dispenser |
| ④ Front Cover                          | ⑭ Vapor Vent Cover                |
| ⑤ Lower Cover                          | ⑮ Tub Lamp ( <b>IllumiTub™</b> )* |
| ⑥ Leveling Foot                        | ⑯ Upper Rack                      |
| ⑦ Side Cabinet                         | ⑰ Cutlery Basket                  |
| ⑧ Base                                 | ⑱ Lower Rack                      |
| ⑨ Top Spray Arm                        | ⑲ Top Display                     |
| ⑩ Upper Spray Arm                      | ⑳ Power Button                    |

\* **IllumiTub™** comes on when the door is opened. It goes off when the door is closed.

## Specifications

- Power Supply: 120V, 60Hz AC only, minimum 15A circuit breaker.
- Water Pressure: 20 - 120 psi (140 - 830 kPa)
- Size (WxDXH): 23 7/8" x 25" x 33 7/8"  
(606 mm x 635 mm x 860 mm)
- Minimum Recommended Inlet Water Temperature: 120°F (49°C)
- Weight: 115 lbs. (52kg)

The appearance and specifications are subject to change without notice.

# FUNCTIONS OF CONTROL PANEL

## Front Display

### Process Indicator (Signalight™)

○  
WASH

○  
RINSE

○  
DRY

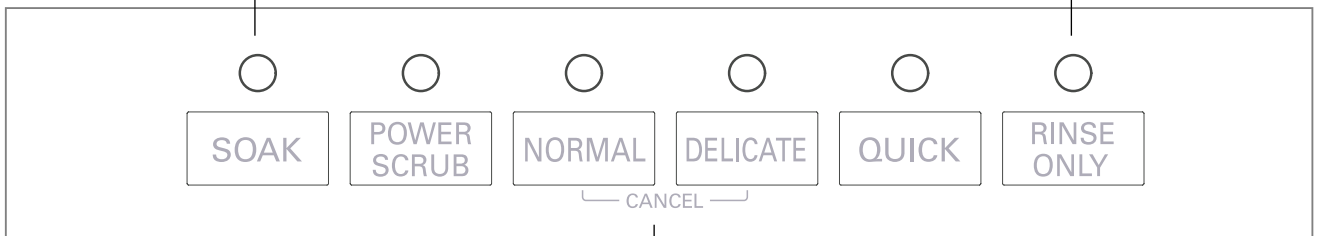
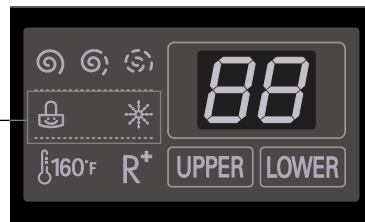
○  
CLEAN

## PROGRAM

- Press the program that corresponds to your desired wash cycle.

## INDICATOR

- Child Lock(🔒): Lamp will turn on when **Child Lock** setting is on.
- Rinse Aid(\*): Refill with rinse aid when Lamp turns on.



### Soak

This program is for very heavily soiled loads including pots, pans, and casserole dishes, which may have dry food residue.

### Power Scrub

This program is for very heavily soiled loads

### Normal

This program is for normally soiled, everyday loads.

### Delicate

This program is for washing delicate items like glasses.

### Quick

This program is for that quick wash of lightly soiled, recently used dishes and cutlery.

### Rinse Only

This program is for just a quick rinse of dishes. No detergent is used.

## CANCEL

- To cancel a running program, open the door, then press and hold the **Normal** and **Delicate** buttons for 3 seconds.
- The drain pump will be activated and the cycle will be canceled.

**NOTE** Only the sanitary cycle is designed to meet sanitization standards. There is no intention, either directly or indirectly, that all cycles Will meet sanitization standards.

## SPRAY (INTENSITY)

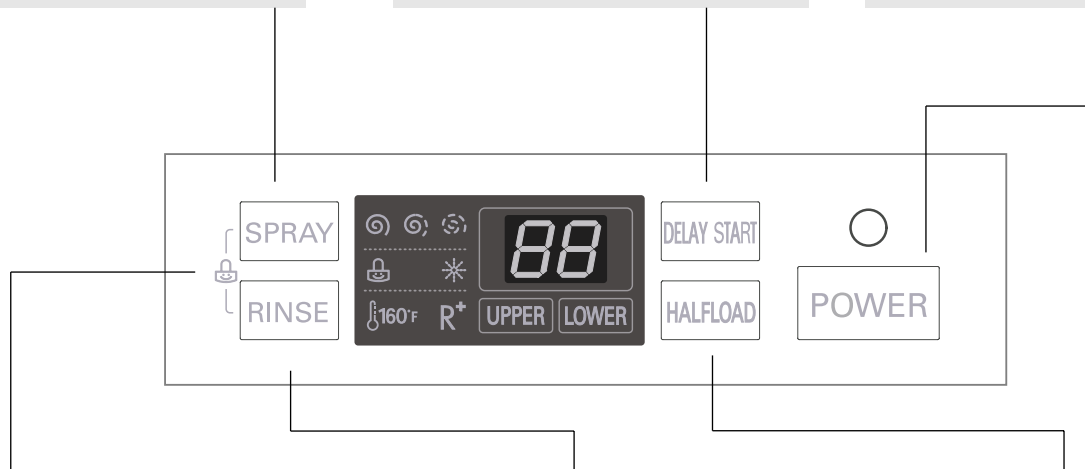
- Repeated pressing of the Spray button will select **Strong**(☰), **Medium**(⊖) or **Soft**(⊕).

## DELAY START

- If you want to delay the start of a selected program, press the **Delay Start** button.
- Each press of **Delay Start** will delay the start of the cycle by one additional hour.
- The delay start time can be adjusted from 1 to 24 hours in one-hour increments.

## POWER

- Pressing the **POWER** button turns on power to the control.
- After the cycle is complete, the power automatically switches off after 4 minutes for safety and economy.
- If there is an unusual Power surge or disturbance, the power will be automatically turned off for safety and the cycle will have to be started over.



## CHILD LOCK

- Locks the control buttons during cycle operation to prevent the settings from being changed during operation.
- To lock/unlock, press **Spray** and **Rinse** buttons simultaneously for 3 seconds with door open.

## SANITARY/EXTRA RINSE

- Repeated pressing of the Rinse button will select **Sanitary**(160°F), **Extra Rinse**(R\*) or both.
- If you select the **Sanitary** Function, the Sanitary Light blinks when the water temperature meets the sanitary temperature level, and steadily illuminated at the end of cycle when the sanitary temperature level has been met to achieve sanitization.
- When you select **Extra Rinse**, an additional rinse cycle is added.

## HALF LOAD

- In case of a small load, use just the upper or lower rack to save energy.
- Each press of the **Half Load** button cycles between upper rack only and lower rack only.
- If you don't press **Half Load**, the dishwasher runs normally, i.e, operation of upper and lower spray arms alternate periodically.

**NOTE** This high temperature rinse sanitizes dishware and glassware in accordance with NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.

# USING YOUR DISHWASHER

**Before using the dishwasher, please read the Important Safety Instructions.**

Water supply temperature should be a minimum of 120°F (49°C) for better washing and reasonable cycle time.

For this reason, use hot water faucet only. It is also important that the dishwasher is loaded according to instructions for the effective cleaning. When loading your dishwasher, make sure that insoluble items such as bones, toothpicks and pieces of paper have been removed.

When loading the dishwasher, observe the following general guidelines;

1. Deep based items should be placed at an angle to help water run off and dry properly.
2. Remove solid, burnt-on scraps from dishes prior to loading in the dishwasher.
3. Load only items which are dishwasher safe.

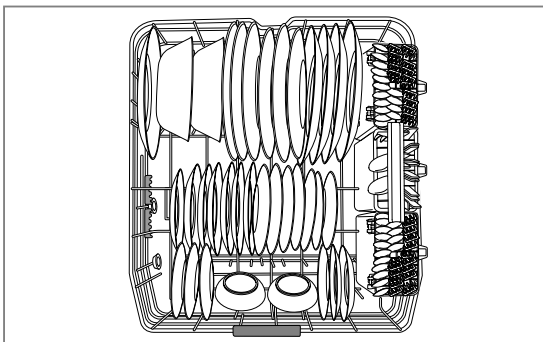
**NOTE** Please avoid utensils that are non-heat resistant, metal decorated, etc.

## Loading the Lower Rack

The extra tall tub allows loading of dishes, pans or other utensils that are up to 14 inches in size.

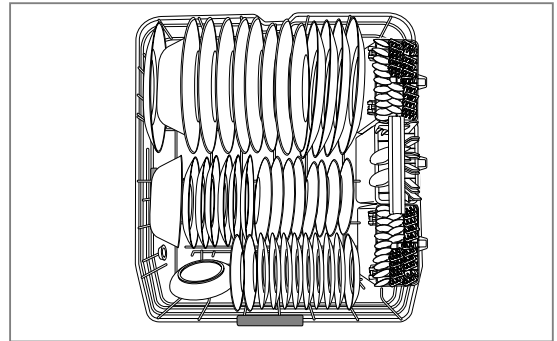
**NOTE** Do not obstruct the rotation of the spray arms. Make sure large items do not prevent the detergent dispenser from opening.

The lower rack is best loaded with dinner plates, soup bowls, dishes, pots, pans, lids and even a grill tray. Plates should be positioned upright and facing the center of the rack. Pots, pans and large dishes must be turned so that the inside is facing downward.



Sample 10 place setting, lower rack

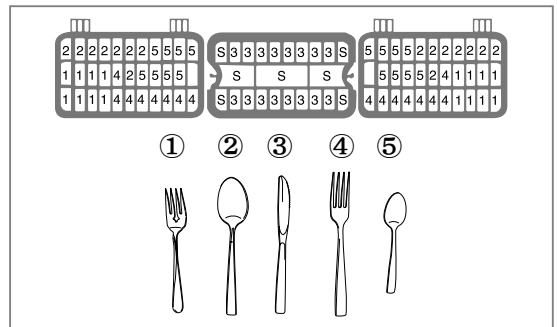
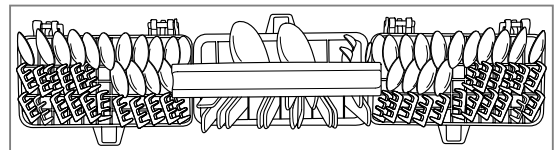
Basically the lower rack is not meant to load small items like cups, wine glasses, or small plates. These items should be loaded on the upper rack for proper distribution. Racks are designed to hold even the most delicate items securely in place as well as tall items.



Sample 12 place setting, lower rack

## Cutlery Basket

Cutlery and knife rack has separators to avoid scratching and tarnishing of your delicate cutlery. The basket can be divided into three separate baskets which can be used on both the upper and lower levels. If you only have a small load of cutlery, the baskets can be removed leaving extra space for other plates.



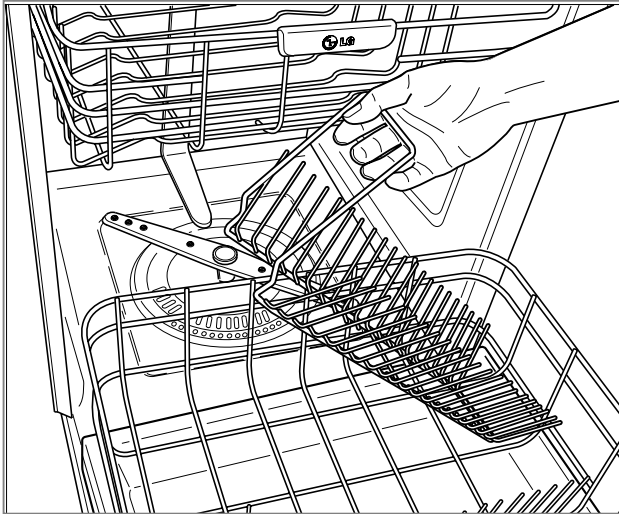
## WARNING

Be careful when loading and unloading sharp-edged items. Load sharp knives with the handles up in order to reduce the risk of injury.

# U SING YOUR DISHWASHER

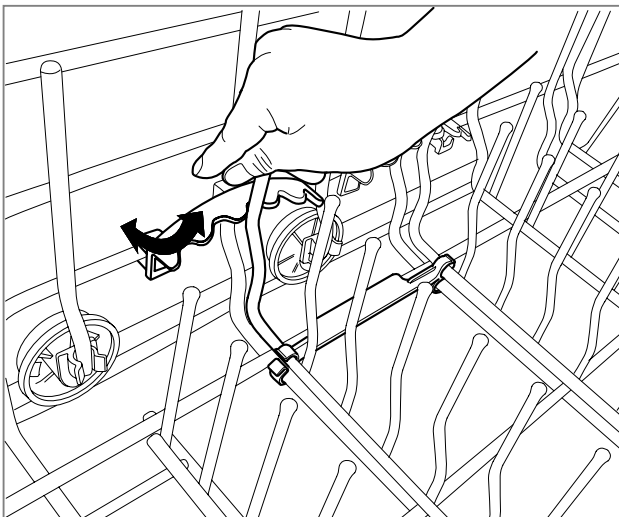
## Removable Tines

If you need to wash large items, you can remove the tines from the lower rack.



## Adjustable angular tines

The plate supports in the lower and upper racks can be folded down. Based on the size and shape of the dishes, you can adjust the angle of the tines to five different positions.

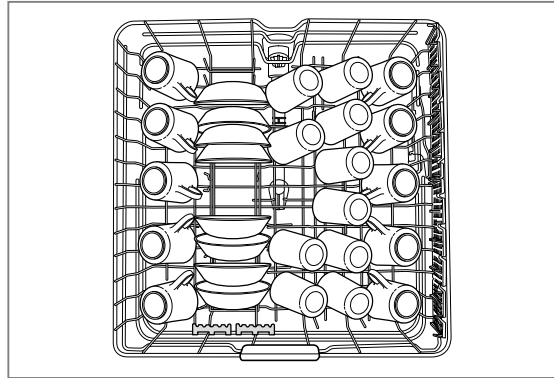


### NOTE

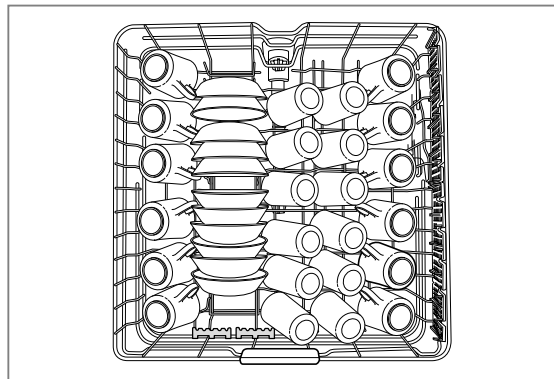
*Use caution when adjusting angular tines and apply gentle force.*

## Loading the Upper Rack

The upper rack is best loaded with more delicate items, small plates, cutlery basket, cups, glasses and dishwasher safe plastic items. Plates should be positioned upwards with the plate bottom facing the front of the rack. Cups, glasses and bowls must be positioned upside down. Extra cups or cooking utensils can be laid on the fold down cup racks which may also provide support for long stem glasses. Take care not to obstruct the rotation of the spray arms above and below the upper rack.



Sample 10 place setting, upper rack




Sample 12 place setting, upper rack

# U SING YOUR DISHWASHER


## Height Adjustable Upper Rack for 14 in. lower rack capacity

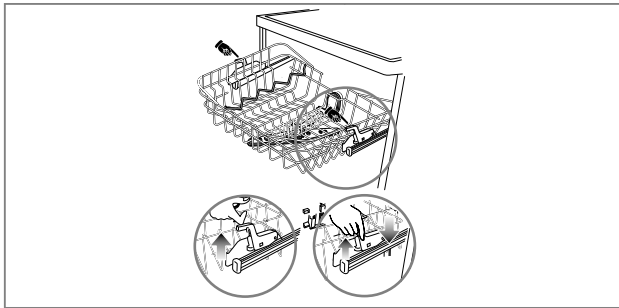
The upper rack adjusts up and down to let you put tall and oversized items on it. The racks can be adjusted to allow 14 inch plates on the bottom rack or the upper rack will allow 12 inch dishes.

### To raise the rack

Raise the upper rack by lifting the rack at the middle of each side (  marked position) until the rack locks in place.

### To lower the rack

Hold the rack in the middle of each side to support the weight of the rack, then lift the lever on each side to release the rack and lower it. (  marked position).



### NOTE

After adjusting, check that the spray arm is free to rotate without being stopped by dishes loaded on the upper or lower racks. Do not adjust the rack when it is loaded with dishes.

## CAUTION

### Non Dishwasher-Safe Items

The combination of high water temperature and dishwasher detergents may damage certain items. Therefore we do not recommend using the dishwasher to wash the following items:

- Hand painted silver or gold leaf crockery
- Wood or bone handled utensils
- Iron or non-rustproof utensils
- Plastic items which are not dishwasher safe.

## Half Loading Option

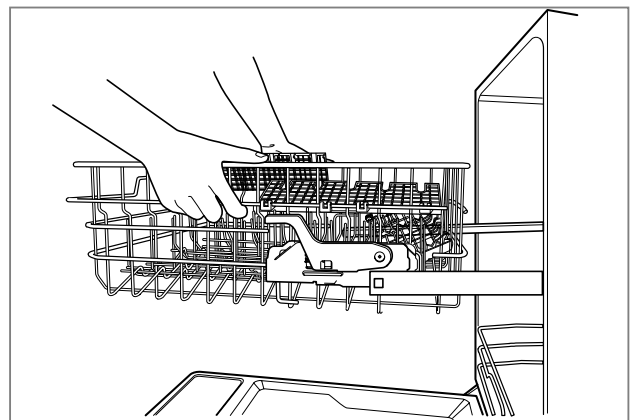
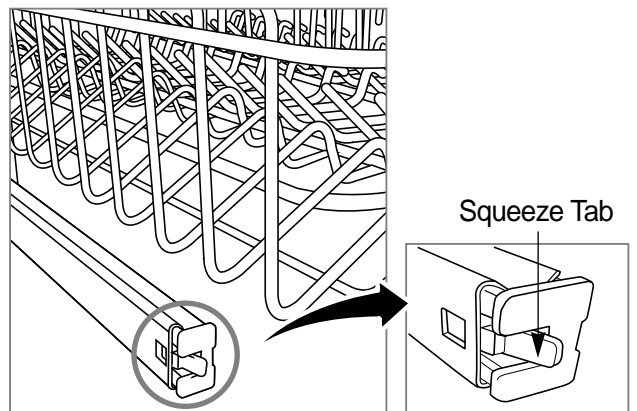
In the event that you do not have enough dishes for a full load, you can simply load dishes in the upper rack or in the lower rack only. You can then wash either rack separately by selecting the half load option. This will bring about a savings in hot water, electricity and time.

## Removing the Upper Rack

The upper rack can be removed to make more room in the lower rack.

To remove the upper rack

1. Pull the upper rack out until it stops.
2. Squeeze the tab of the retainer at the end of each side rail and remove it.  
Be careful not to allow the upper rack to fall off the rails while removing the retainers.
3. Pull the upper rack out of the slides.



### NOTE

Always remove dishes from the upper rack before removing the rack.

# U SING YOUR DISHWASHER

## Adding detergent to dispenser

- Detergent must be put into the detergent chamber before starting every cycle except when Rinse Only is selected.
- If your dishes are only moderately dirty, you may be able to use less detergent than recommended.
- The detergent chamber holds 1.4 oz (40g) when full.

**NOTE**

*It is not necessary to fill the compartment to capacity. Simply use the recommended amount of detergent.*

- The amount of detergent depends on the program, dish load and, soil level and water hardness. Refer to the table below and adjust these recommended amounts as necessary for your load.

CYCLE	AMOUNT OF DETERGENT	
	PRE-WASH compartment	MAIN WASH compartment
Soak	Full(0.2 oz)	½ Full(0.7 oz)
Power Scrub	Full(0.2 oz)	½ Full(0.7 oz)
Normal	None	½ Full(0.7 oz)
Delicate	None	½ Full(0.7 oz)
Quick	None	½ Full(0.7 oz)
Rinse only	None	None

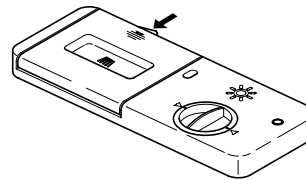
 **CAUTION**

### Detergent Information

Use only the detergent intended for household dishwashers or the dishwasher may fill with suds during operation. Suds may reduce washing performance and could cause the unit to leak. (Hand- Wash detergent is not allowed for this dishwasher.)

## Filling the dispenser

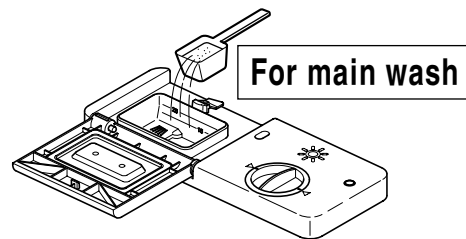
1. Push latch to open.



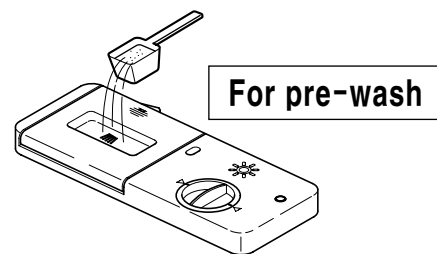
2. Add detergent to the main wash compartment. (See the table for the amount of detergent.)

**NOTE**

*Do not add detergent for the Rinse Only cycle.*



3. If needed, add detergent to pre-wash compartment.



4. Close the cover. (The cover will click shut.)

**NOTE**

*Too much detergent can leave a film on dishes.*

# U SING YOUR DISHWASHER

## Adding Rinse Aid to dispenser

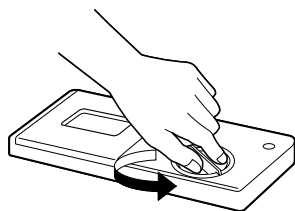
The use of rinse aid is required to prevent possible spots on dishes water droplets remaining after the completion of the wash cycle and to enhance the performance of the dry cycle.

**NOTE**

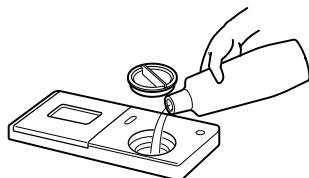
*Only liquid rinse aid can be used for this dishwasher.*

• **Filling Rinse Aid**

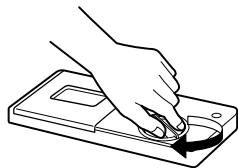
1. Rotate the round cap counterclockwise and remove it.



2. Add a liquid rinse aid to the maximum level. (Max. 4.8 oz (145ml))



3. Replace and lock the cap.

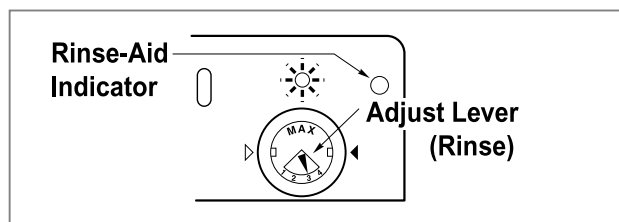


4. Rinse aid will be automatically dispensed during the final rinse cycle.

• **Rinse Aid Amount Setting**

The factory setting is at level 3, which is where you can expect the best performance under most conditions. Setting the rinse aid control to a setting that is too low will contribute to spotting and streaking of the dishes and poor drying performance. Setting the control too high can cause foaming which will cause poor wash performance or failure.

1. Remove the cap.
2. Rotate adjuster to the desired setting.



• **Refilling Rinse Aid**

4.8 oz (145ml) is the capacity of the rinse aid dispenser. How often you need to refill the rinse aid dispenser depends on your washing habits such as the number of washes per month and which rinse aid setting you use. The indicator light will inform you when the rinse aid level is low. The indicator light will stay on when you close the door to start a cycle.

**NOTE**



*When the \* lamp is on, it indicates the rinse aid reservoir is almost empty.*

**NOTE**

*In hard water areas where it is not economical or practical to install a water softener, use GLASS MAGIC with each load to increase the effectiveness of the detergent.*

*Pour 1/4 cup (4 tbsp) of GLASS MAGIC into the bottom of your dishwasher each time the dishwasher is used except Rinse Only.*

*To remove film on dishwasher recommend that use White Vinegar and operate product at about 20ml(4 tbsp) or use the Tub clean detergent.*

# CARE & MAINTENANCE

For best results, it is important to periodically check and care for the filters and spray arms.

**▲ WARNING :** To prevent any possible injury during care and maintenance/cleaning, be sure to wear gloves and/or protective clothing.

## Cleaning metallic parts

Clean the dishwasher with a cloth or sponge.

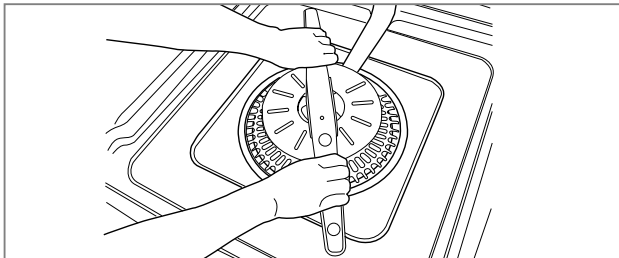
If your dishwasher has a stainless steel door panel, we recommend the use of a quality stainless steel cleaner. The stainless steel tub has a tendency to build up cloudy film on its surface, especially when using hard water.

To remove filming on the interior surfaces, add 1/4 to 1/2 cup of white vinegar to the tub and run a normal cycle. If stronger cleaning is needed, use Glisten or similar cleaning agent which can usually be found wherever detergents are sold.

## Cleaning Spray Arms

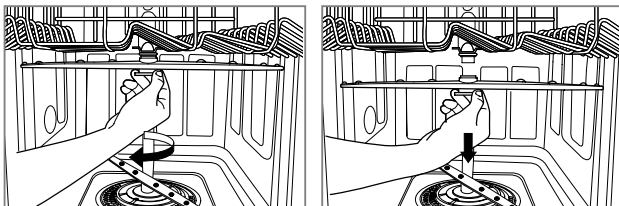
### - Lower Spray Arm

- Check that the water jet holes are not blocked by food particles.
- When cleaning is necessary, remove the spray arm by pulling up.
- Clean the spray arm and replace it by pushing down to snap it in place. Be sure spray arm turns freely after installation.



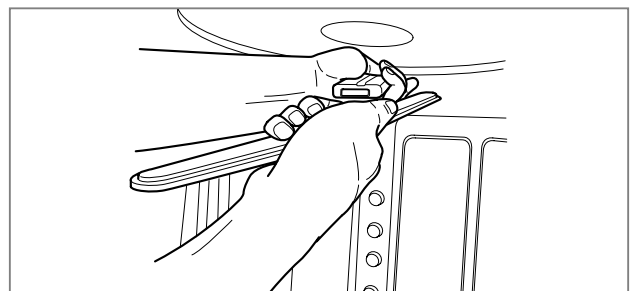
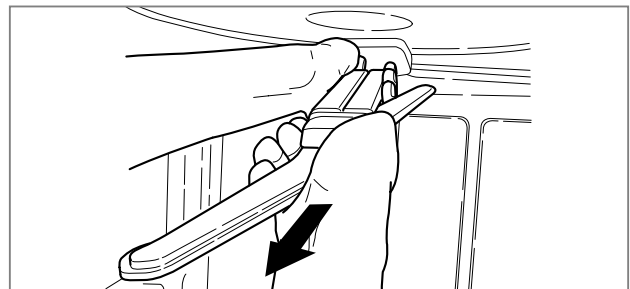
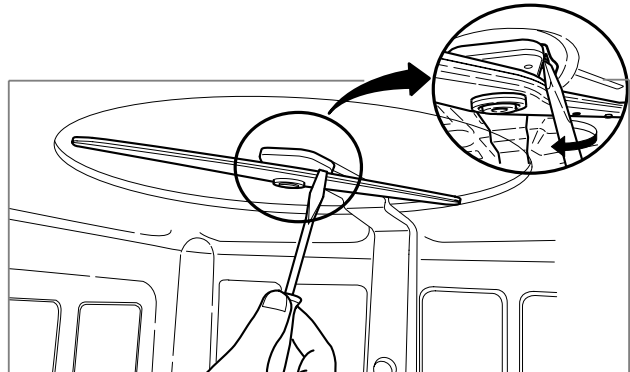
### - Upper Spray Arm

- Pull the upper rack forward. Make sure the water jet holes are not blocked by food particles.
- If cleaning becomes necessary, remove the spray arm by turning the nut on the bottom of the spray arm 1/8th turn counterclockwise and pulling down. (See illustrations below)
- Clean the spray arm and replace it in the reverse order. Make sure the nut locks back in place (1/8th turn).



### - Top Spray Arm

- Make sure the water jet holes are not blocked by food particles.
- When cleaning is necessary, remove the arm by disassembling the hook from the bracket which holds the top spray arm assembly to the tub.
- Clean the spray arm and replace it.



## Seasonal Maintenance and Storage

- During the summer season, if you will be absent for extended periods of time, it is recommended that you close the water valve and unplug power cord, or shut off the circuit breaker.
- During the winter season, if there is a possibility of freezing temperatures, it is recommended that you winterize the water supply lines and the product itself.

# OPERATING SEQUENCE

## 1. Load the dishes.

Remove any scraps of food in advance. Pull the lower rack out and load the dishes and cutlery in and push it all the way back. Pull the upper rack out and load the cups, glasses, etc.

## 2. Turn on the dishwasher.

When ready to run a cycle, open the door and press the power button. The dishwasher defaults to the normal cycle.

## 3. Check rinse-aid.

The indicator lights will illuminate if the rinse aid level is low.

### NOTE

*The estimated remaining time will be displayed. If the door is opened during operation, the dishwasher stops. Once the door is closed, the program will restart from the point where it stopped.*

## 4. Measure the detergent.

Add the required amount of detergent into the dispenser. Close the detergent dispenser lid.

## 5. Setting the program.

Select desired program and options. Before starting, the display window will show the estimated running time of the selected program. If the number of dishes fills only one rack, you can use the **Half Load** option. For example, if you load dishes only on the upper rack, you adjust the **Half Load** button to the upper rack.

**Remember to load all dishes into the selected rack.**

The estimated remaining time will be displayed.

If the door is opened during operation, the dishwasher stops.

Once the door is closed, the program will restart from the point where it stopped.

## 6. Close the door. The dishwasher starts automatically after a slight delay.

## 7. At the end of the Program.

**End** is displayed on the digital display for a few seconds and a tone will sound, signaling program completion. The dishwasher automatically switches off for safety and energy savings.

### CAUTION

Empty the lower rack first and then the upper one, this will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes in the lower one.

### WARNING

In general, it is not advisable to open the door while the dishwasher is running. If the door is opened, a safety device stops the machine. Care should be taken when opening the door immediately following the cycle, as steam may escape.

### Auto-Off

When the power is turned on, if you don't select program or if you don't close the door after selecting a program, your dishwasher will automatically turn off in 10 minutes.

### Dual Intensity™ Wash Cycle

Course Selection → Press **SPRAY** key for 3 sec. → **SPRAY** selection for upper spray (Strong/Medium/soft/off) → Press **HALF LOAD** to select lower rack → **SPRAY** selection for lower spray (Strong/Medium/soft/off) → Check selection by press **HALF LOAD** → Another option → Door Closed → Start

# P PROGRAM

Cycle	WASH		RINSE				DRY	Water (gal/L)	Time (min)
	Pre-Wash	Main Wash	Rinse 1	Rinse 2	Rinse 3	Heating Rinse			
<b>Soak</b>	120°F	140~149°F				162°F		5.5~9.2/ 21~35	143~191
	49°C	60~65°C				72°C			
<b>Power Scrub</b>		131~145°F				154°F		5.5~9.2/ 21~35	123~171
		55~63°C				68°C			
<b>Normal</b>		113~140°F				149°F		2.6~6.9/ 10~26	101~135
		45~60°C				65°C			
<b>Delicate</b>		113~120°F				154°F		5.5~6.9/ 21~26	103~120
		45~50°C				68°C			
<b>Quick</b>		115°F				140°F		5.5 / 21	74
		46°C				60°C			
<b>Rinse Only</b>								1.3 / 5	14

## Soak

This program is for very heavily soiled loads including pots, pans, and casserole dishes, which may have dry food residue.

## Power Scrub

This program is for very heavily soiled loads.

## Normal

This program is for normally soiled everyday loads.

## Delicate

This program is for washing delicate items like glasses.

## Quick

This program is to wash lightly soiled dishes and cutlery and wash them immediately after use.

## Rinse Only

This program is for very lightly soiled loads.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Causes	Recommended Actions
Dishwasher does not operate	Door is not completely closed.	Check the door is completely closed and latched.
	Power supply is not connected.	Connect power supply properly.
	Fuse is blown.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Too long operation	Unit connected to cold water.	Check water supply connection or water heater setting. (Heating cold water takes longer).
Odor	Previous cycle was stopped before complete.	Operate Quick Wash cycle with detergents without loading dishes.
Water remains after a cycle finishes	Drain hose is kinked or clogged.	Adjust hose or clear blockage.
Food Soil remains on dishes	Improper cycle selection	Select correct cycle based on dish types and soil toughness.
	Water temperature is low.	Check water supply connection or water heater setting.
	Dishwashing detergent was not used.	Use recommended detergents.
	Low inlet water pressure	Water pressure should range between 20 ~ 120psi.
	Water jet holes of spray arms blocked.	Clean the arm.
	Improper dish loading	Dishes shouldn't interrupt arm rotation and detergent dispensing.
Spots and filming on dishes	Low water temperature	Supplied water temperature should be minimum 120°F for the best washing performance.
	Too much detergent used	Reduce detergent amount. See page 15.
	Overloading	Load the proper amount of dishes.
	Improper loading	Rearrange dishes referring to photos on pages 12 and 13.
	Insufficient water pressure	Check water pressure is above 20 PSI.
	Insufficient detergent	Increase the detergent amount. See page 15.
	Rinse aid dispenser empty.	Refill the rinse aid dispenser.
	Extremely hard water	Install home water softener or use Glass Magic (page 16).
Spots and filming on door and tank	Extremely hard water	Follow instructions of pages 16 and 17 for detergent use and tub cleaning.
Noise	Some level of noise is normal.	Detergent cover opening. Drain pump at the beginning of drain cycle.
	Your Dishwasher isn't level.	Adjust the installation.
	Nozzle arm knocks against the dishes.	Reposition your dishes.
Cloudiness on glassware	Combination of excessive detergent and soft water.	Underload the dishwasher and use a rinse aid to minimize this process.
Black or gray marks on dishes	Aluminum items rub dishes during cycle.	Remove aluminum markings with a mild cleaner.
Yellow or brown film on inside surfaces	Coffee or tea soils	Eliminate the soil by using a stain removal product.
Dishes don't dry	Rinse agent dispenser empty.	Check and refill the rinse agent if empty.
The lamps don't illuminate	Power is not connected.	Connect power supply.
	Fuse is blown or circuit breaker is tripped.	Replace fuse and repair circuit breaker.
Spray arms don't rotate smoothly	The holes of spray arms is blocked by food particles.	Clean the holes of the spray arms.
Upper rack crooked	Rack is poorly adjusted.	Adjust the upper rack properly referring to page 12.

# TROUBLESHOOTING

Problem	Causes	Recommended Actions
IE Error	Water inlet trouble	Check clogging of water inlet hose (or hose kink or freezing). Check water supply.
OE Error	Drainage trouble	Check clogging of water drain hose (or kink or freezing).
FE Error	Excessive water supplied	Please call your Authorized Service Center or LGE Customer Service at 1-888-LG-CANADA (542 2623)
E1 Error	Water leakage trouble	
HE Error	Heater Circuit Failure	
TE Error	Thermistor trouble or very high inlet water temperature. (over 194°F)	

If you have followed this troubleshooting guide and the problem persists, or the problem you are experiencing is not listed here, please call LGE Customer Service at 1-888-542-2623.

Visit our web site: [www.LG.ca](http://www.LG.ca)

LG Electronics Canada, Inc.

## LIMITED WARRANTY

Should your product prove to be defective in materials or workmanship under normal use during the warranty period listed below, which warranty period runs from the original date of purchase, LG Electronics will, at its option, repair or replace the product at no charge to you.

The warranty is valid only to the original purchaser of the product, during the warranty period, as long as it is in Canada.

### LG Dishwasher Warranty Period

<u>Components</u>	<u>Parts</u>	<u>Labor</u>
All Parts	2 Years	1 Year (In-Home Service)
PCB, Rack	5 Years	1 Year (In-Home Service)
Stainless Steel Door Liner, Tub	5 Years	1 Year (In-Home Service)

No other warranty is applicable to this product. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. LG ELECTRONICS SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some Provinces or Territories do not allow for the exclusion or limitation of incidental or consequential damages of limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you, (the original purchaser) specific legal rights and you may also have other rights, which vary from province to province or territory to territory.

### THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

1. Service trips to your home to deliver and pickup, install, instruct or replace house fuses, or connect house wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs.
2. Damage to the product caused by accident, pest, fire, floods or acts of God.
3. Repairs when your LG product is used in other than normal, single-family household use or contrary to the instructions outlined in the product's owners manual.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, or improper installation or maintenance.
5. Products with altered or removed serial numbers

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by you (the owner).

### CUSTOMER ASSISTANCE INFORMATION:

To obtain Warranty Coverage:	Retain your Bill of Sale to prove the date of purchase. A copy of your Sales Receipt must be submitted when warranty service is provided. This warranty is invalid if the factory applied serial number has been altered or removed from the product.
To obtain Product or Customer Service Assistance:	Call 1-888-LG-CANADA (542 2623) Press the appropriate menu option, and have your product model and serial numbers and your postal code ready.
To obtain the nearest Authorized Service Center:	Access our web-site at: <a href="http://www.LG.ca">www.LG.ca</a> (Service Option) or Call 1-888-LG-CANADA (542 2623) Press the appropriate menu option, have your product model & serial numbers & your postal code ready.

# MEMO

---

MEMO



**LG Electronics Inc.**



**☎ 1-888-LGCANADA**  
POUR SERVICE À LA CLIENTÈLE DE LG

# Guide d'utilisation

## Lave-vaisselle

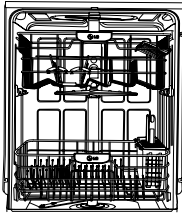
**MODÈLE : LDF8812WW/LDF8812BB/LDF8812ST  
LDF8922WW/LDF8922BB/LDF8922ST**

Veillez lire attentivement le présent guide.  
Il comprend des directives pour installer, utiliser et réparer l'appareil de façon sécuritaire. Conservez-le pour consultation future.  
Veillez prendre en note les numéros de modèle et de série de votre appareil. Vous pourrez transmettre ces renseignements à votre détaillant si votre appareil doit être réparé.

Pour connaître l'adresse du centre de réparation autorisé ou du détaillant le plus près de chez vous ou pour obtenir de l'aide concernant les produits ou les réparations, composez le 1-888-LG-CANADA (542 2623). Choisissez le message-guide approprié à partir du menu. Ayez en main le type, le numéro de modèle, le numéro de série du produit ainsi que votre code postal. Vous pouvez également visiter notre site Web à <http://www.LG.ca> ou à <http://ca.lgservice.com>

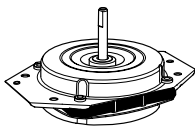
# CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE

## ■ 1. Très grande capacité



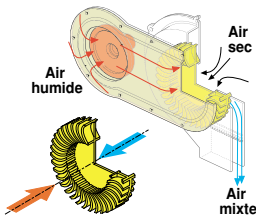
En soulevant le panier supérieur, vous pouvez ranger de gros plats dans le panier inférieur. (Maximum de 14 pouces)  
La cuvette haute procure l'espace nécessaire pour y placer les gros articles ainsi qu'une grande capacité dans l'ensemble.  
Les lave-vaisselle LG vous laissent charger de très gros articles dans les paniers supérieur et inférieur.

## ■ Moteur Slim Direct Motor<sup>MC</sup>



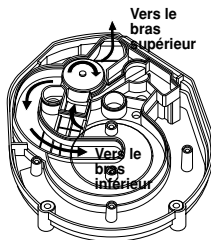
Le nouveau moteur direct profilé Slim Direct Motor<sup>MC</sup> est contrôlé par un onduleur. La puissance de lavage est contrôlée selon le programme choisi. Il offre aussi une haute efficacité énergétique pour minimiser la consommation d'énergie.

## ■ Système de séchage hybride



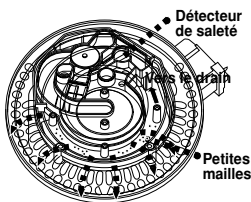
C'est une des meilleures solutions en matière de performance pour sécher la vaisselle puisque ce système réduit la ventilation de l'air humide à l'extérieur du lave-vaisselle. De plus, il assure de meilleurs résultats de séchage que le système de séchage à condensation.

## ■ Système de pulvérisation variable



Puisque le jet d'eau est alterné entre les paniers supérieur et inférieur, toute la puissance du moteur est dirigée vers un seul panier à la fois, ce qui permet un rendement supérieur et une réduction de la consommation d'eau et d'électricité.

## ■ Filtre autonettoyant



Afin d'assurer de meilleurs résultats de lavage, le filtre autonettoyant nettoie l'eau au fur et à mesure qu'elle circule. Les lave-vaisselle LG dotés d'un filtre autonettoyant possèdent un mécanisme de broyage qui pulvérise les aliments avant qu'ils ne soient vidangés.

## ■ Cycle de lavage à double intensité Dual Intensity<sup>MC</sup>



L'intensité du jet des paniers supérieur et inférieur est indépendante. Vous pouvez choisir la puissance de lavage d'après le niveau de saleté. Par exemple, en choisissant l'option de pulvérisation douce pour le panier supérieur et l'option de pulvérisation puissante pour le panier inférieur, vous pouvez laver des articles délicats comme des verres à pied dans le panier supérieur, tout en lavant des chaudrons et des casseroles dans le panier inférieur.

# **C**ONTENU

---

1re PARTIE. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ..... 4~8

2e PARTIE. PIÈCES DU LAVE-VAISSELLE ..... 9

## **NOTICE D'UTILISATION**

3e PARTIE. FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE ..... 10~11

4e PARTIE. UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE ..... 12~16

5e PARTIE. ENTRETIEN ..... 17

6e PARTIE. SÉQUENCE DE FONCTIONNEMENT ..... 18

7e PARTIE. PROGRAMME ..... 19

8e PARTIE. DÉPANNAGE ..... 20

# **C**ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## **VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL**

**⚠ ATTENTION** Pour votre sécurité, vous devez respecter les renseignements inclus dans le présent guide afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, et de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles et les décès.

**Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.**  
**Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez tous ces messages.**



Voici le symbole d'avertissement de danger.

Ce symbole vous alerte sur les risques potentiels pouvant tuer ou blesser des personnes. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'avertissement de danger et les mots DANGER ou ATTENTION.

Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Vous pouvez être tué ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ ATTENTION**

Vous pouvez être tué ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le risque potentiel, comment réduire les chances de blessures et ce qui pourrait arriver si les instructions ne sont pas suivies.

### **⚠ ATTENTION** Risque de basculement

N'exercez pas de pression excessive vers le bas contre la porte ouverte du lave-vaisselle avant l'installation, car cela pourrait endommager l'appareil ou le faire basculer. Vous ne devez pas utiliser le lave-vaisselle avant d'avoir terminé son installation conformément aux consignes du guide d'installation.

### **⚠ ATTENTION** Risque de choc électrique

Le non-respect des consignes peut entraîner un décès, un incendie ou un choc électrique.

Le lave-vaisselle DOIT être mis à la terre.

Branchez le fil de mise à la terre au connecteur de mise à la terre vert dans la boîte de jonction.

N'utilisez pas une rallonge électrique.

# **C**ONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## **VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL**

**⚠ ATTENTION** Pour votre sécurité, vous devez respecter les renseignements inclus dans le présent guide afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de choc électrique, et de prévenir les dommages matériels, les blessures corporelles et les décès.

### **Instructions élémentaires de sécurité**

**⚠ ATTENTION** Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

**ATTENTION** - En utilisant votre lave-vaisselle, suivez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

- a) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- b) N'utilisez le lave-vaisselle que pour la fonction prévue.
- c) Utilisez seulement des détergents ou des agents mouillants recommandés pour lave-vaisselle et gardez-les hors la portée des enfants.
- d) En chargeant les articles à laver :
  - 1) placez les articles pointus de façon à ce qu'ils n'endommagent pas le joint de la porte ; et
  - 2) chargez les couteaux tranchants les manches vers le haut, pour réduire le risque de blessures par coupure.
- e) Ne lavez pas des articles en plastique à moins qu'ils portent la mention « Résistant au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour des articles en plastique ne portant pas cette mention, consultez les recommandations du fabricant.

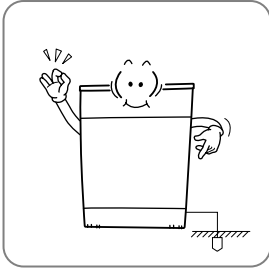
**Note** : Cette remarque n'est pas valable pour les appareils dotés d'un élément chauffant situé de façon à ne pas entrer en contact avec les articles en plastique susceptibles de fondre.

- f) Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après son utilisation.
- g) Ne faites pas marcher votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux ne soient correctement en place.
- h) N'altérez pas les commandes.
- i) N'abusez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur la porte ou sur le panier de l'appareil.
- j) Pour réduire le risque de blessures, ne permettez pas aux enfants de jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- k) Dans certaines conditions, le système d'eau chaude peut produire du gaz hydrogène lorsqu'il n'est pas utilisé pendant deux semaines ou plus. **LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIF.**  
Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes. Cela libérera le gaz hydrogène accumulé. Puisque le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette procédure.
- l) Enlevez la porte du compartiment à lavage si vous cessez d'utiliser un lave-vaisselle ou si vous le mettez au rebut.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

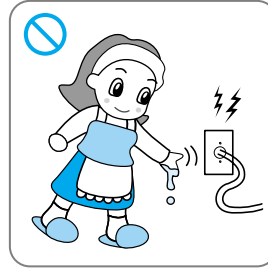
**ATTENTION** Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

## Consignes d'installation



Le lave-vaisselle est conçu pour une alimentation électrique standard (120 volts, c.a., 60 Hz). Avant de brancher le lave-vaisselle, vérifiez si la prise de courant ou le câble sont protégés par un fusible et mis à la terre.

Des bris ou des chocs électriques peuvent survenir si le lave-vaisselle n'est pas mis à la terre.



Ne touchez pas au cordon électrique lorsque vous avez les mains humides. N'utilisez pas un cordon d'alimentation, une fiche ou une prise s'ils sont endommagés.

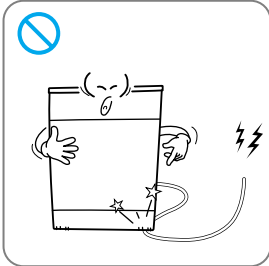
Cela peut causer un choc électrique.



N'installez pas et n'entreposez pas le lave-vaisselle dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.

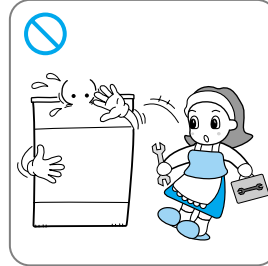
Cela peut entraîner un choc électrique, un incendie, une défaillance et une déformation.

**NOTE** La plupart des installations sont câblées et l'utilisateur peut donc traiter le lave-vaisselle comme un appareil portatif. Cela est seulement valable si le lave-vaisselle est branché à une prise sous l'évier.



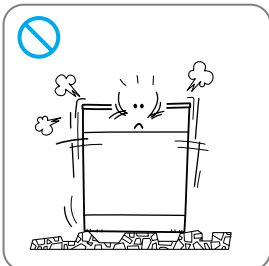
N'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds sur celui-ci.

Un cordon d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou un choc électrique.



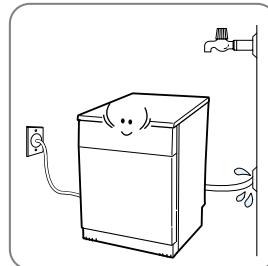
Seul un réparateur qualifié peut effectuer le démontage ou la réparation du lave-vaisselle.

Un démontage ou une réparation inappropriés peuvent entraîner une défaillance du produit ou un choc électrique.



Placez le lave-vaisselle sur un plancher de niveau et solide.

Une surface inégale peut causer des bruits anormaux.



Après l'installation, vérifiez le raccord de tuyau.

Un raccord desserré peut entraîner une fuite d'eau causant des dommages aux biens.

### Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

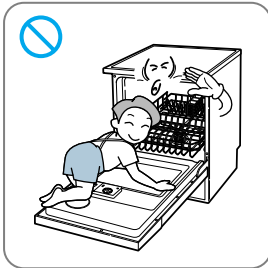
Cet appareil doit être connecté à un système de câblage permanent avec raccord métallique mis à la terre, ou un conducteur de protection doit être distribué avec les conducteurs du circuit électrique et branché à la borne ou au conducteur de mise à la terre de l'appareil.

**REMARQUE** Toutes les consignes d'installation sont indiquées dans le guide d'installation qui accompagne le lave-vaisselle. Assurez-vous de lire et de respecter toutes les consignes incluses dans ce guide.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**ATTENTION** Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

## Consignes d'entretien à l'intention de l'utilisateur



Ne laissez pas des enfants ou des animaux domestiques jouer sur la porte ou à l'intérieur du lave-vaisselle. Ne laissez pas des enfants se suspendre à la porte car celle-ci pourrait s'ouvrir brusquement et causer des blessures.

Les enfants peuvent tomber. Les animaux domestiques et les enfants peuvent être blessés par les pièces rotatives ou suffoquer à l'intérieur de la cuve.



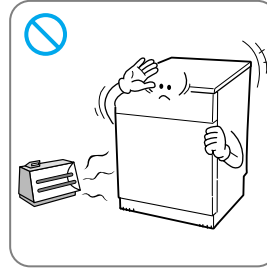
Ne laissez pas les paniers à l'extérieur du lave-vaisselle.

Des enfants pourraient jouer à l'intérieur du lave-vaisselle.



N'entreposez pas et n'utilisez pas de matières combustibles, d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables dans le lave-vaisselle ou près de celui-ci.

Cela peut causer un incendie.



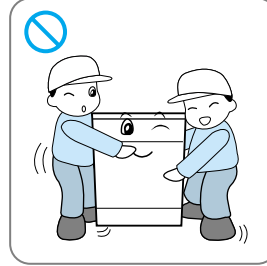
Placez le lave-vaisselle loin des cuisinières électriques, des chandelles ou de toute autre source de chaleur.

Cela peut causer un incendie ou faire fondre certaines pièces.



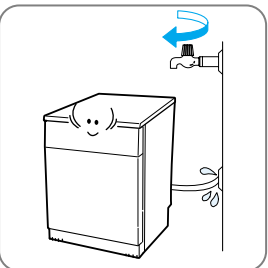
N'éclaboussez pas le lave-vaisselle avec de l'eau.

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



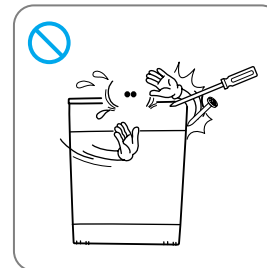
Puisque le lave-vaisselle est très lourd, il faut au moins deux personnes pour le déballer et le déplacer.

Si le lave-vaisselle tombe ou est écrasé, cela peut entraîner des blessures ou des dommages au lave-vaisselle.



Lorsque vous n'utilisez pas le lave-vaisselle pendant une longue période, fermez le robinet automatique de débit d'eau.

Cela peut causer une fuite d'eau.



N'appuyez pas sur un bouton à l'aide d'un objet pointu comme un tournevis ou une épingle.

Cela peut causer un choc électrique ou une défaillance.



Utilisez uniquement des détergents et des agents mouillants recommandés aux fins d'utilisation dans un lave-vaisselle, et gardez-les hors de la portée des enfants.

Les détergents inappropriés peuvent entraîner une défaillance, un choc électrique ou un incendie en raison de la mousse excessive.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**⚠ ATTENTION** Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez respecter les mesures de sécurité de base, dont les suivantes.

## Consignes d'entretien à l'intention de l'utilisateur

### ⚠ ATTENTION Sécurité des enfants

- Vous pouvez verrouiller les commandes à l'aide du mode de sécurité enfant pour éviter que des enfants ne modifient les réglages.
- Gardez les détergents et les agents de rinçage hors de la portée des enfants. Rangez les produits chimiques dans un endroit sécuritaire.
- Ne laissez pas un enfant faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Vous devez surveiller les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### ⚠ ATTENTION Cordon d'alimentation

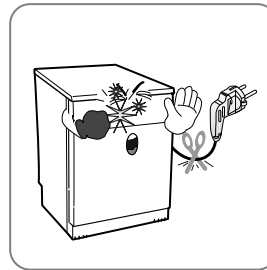
La plupart des appareils électroménagers doivent être branchés sur un circuit spécialisé, c'est-à-dire un circuit à sortie unique qui alimente uniquement cet appareil et qui ne comprend aucun circuit supplémentaire ni aucun circuit de dérivation. Reportez-vous à la page des caractéristiques techniques dans le présent guide d'utilisation. Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales et les rallonges surchargées, desserrées ou endommagées, les cordons d'alimentation effilochés et les matériaux isolants usés ou endommagés sont dangereux. Examinez périodiquement le cordon du lave-vaisselle. S'il semble endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et demandez à un réparateur autorisé de remplacer le cordon par un cordon de rechange approprié. Protégez le cordon d'alimentation contre tout usage abusif, évitant par exemple qu'on le torde, l'entortille ou le pince, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur celui-ci. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point de sortie du cordon de l'appareil. Toutes ces conditions peuvent entraîner un choc électrique ou un incendie.

## Instructions pour la mise au rebut



**Jetez la boîte, l'emballage, les sacs en plastique et le polystyrène extrudé de la façon appropriée.**

Cela permet d'éviter que le vinyle et la mousse de polystyrène ne provoquent un décès par suffocation.

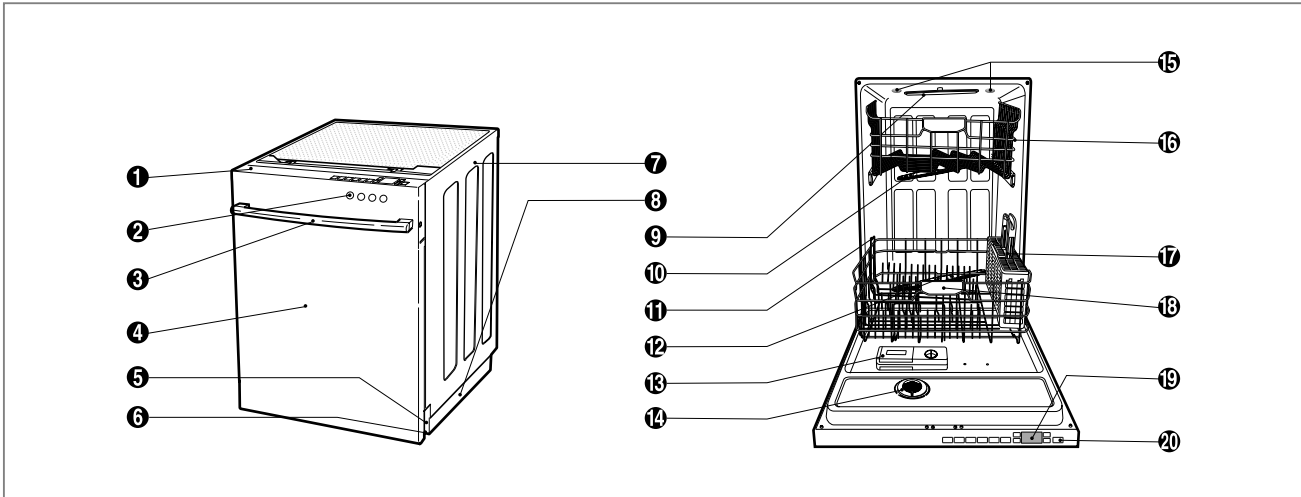


**Coupez le cordon d'alimentation et brisez les touches.**

Cela permet d'empêcher la réutilisation du produit et des pièces.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

# P PIÈCES DU LAVE-VAISSELLE



- |  |   |
|--|---|
| ❶ Tableau de commande                                | ❶❶ Tiges amovibles  |
| ❷ Affichage avant ( <b>Signalight<sup>MC</sup></b> ) | ❶❷ Bras gicleur inférieur                                   |
| ❸ Poignée  | ❶❸ Distributeur de détergent et d'agent de rinçage          |
| ❹ Panneau avant                                      | ❶❹ Bouchon de l'évent d'aération                            |
| ❺ Panneau inférieur                                  | ❶❺ Éclairage de la cuve ( <b>IllumiTub<sup>MC</sup></b> ) * |
| ❻ Pied réglable                                      | ❶❻ Panier supérieur   |
| ❼ Panneau latéral                                    | ❶❼ Panier à couverts  |
| ❽ Base   | ❶❽ Panier inférieur   |
| ❾ Bras gicleur du dessus                             | ❶❾ Affichage supérieur                                      |
| ❿ Bras gicleur supérieur                             | ❶❿ Touche de mise en marche                                 |

\* L'éclairage **IllumiTub<sup>MC</sup>** s'allume lorsque la porte est ouverte. Il s'éteint lorsque la porte est fermée.

## Caractéristiques techniques

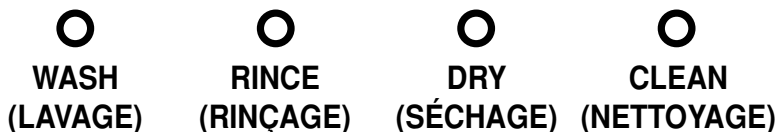
- Alimentation: 120V, 60Hz, alimentation en c.a. seulement
- Pression d'eau: 20 à 120 lb/po<sup>2</sup> (140 à 830 kPa)
- Dimension (l x prof. x h): 23 7/8 po x 25 po x 33 7/8 po  
(606mm x 635mm x 860mm)
- Température minimale recommandée de l'eau à l'entrée: 49°C (120°F)
- Poids: 115 lb (52 kg)

L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent être changées sans préavis.

# FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

## Affichage avant

Indicateur d'étape de lavage (Signalight<sup>MC</sup>)

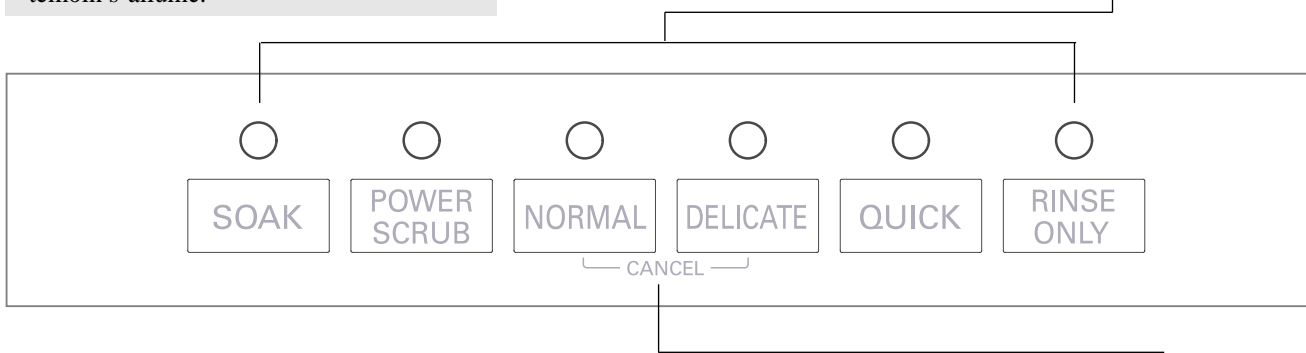
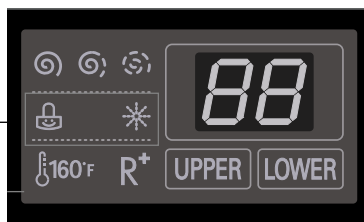


## PROGRAMME

- Appuyez sur le programme qui correspond au cycle de lavage souhaité.

## INDICATEUR

- **Child Lock** (🔒:verrouillage de sécurité): Le témoin s'allume lorsque la fonction **Child Lock** est activée.
- **Rinse Aid** (\*:agent de rinçage): Remplissez d'agent de rinçage lorsque le témoin s'allume.



### Soak (Trempeage)

Programme pour laver la vaisselle très sale, y compris les chaudrons et les casseroles sur lesquels des aliments sont collés.

### Power scrub (Lavage-récurage)

Programme pour laver la vaisselle très sale.

### Normal

Programme pour laver la vaisselle sale de tous les jours.

### Delicate (Délicat)

Programme pour laver les articles délicats comme les verres.

### Quick (Lavage rapide)

Programme pour laver rapidement la vaisselle et les ustensiles légèrement sales.

### Rinse only (Rinçage seulement)

Ce programme n'est conçu que pour un lavage rapide de la vaisselle. Aucun détergent n'est utilisé.

## ANNULER

- Lorsque vous voulez arrêter le lave-vaisselle, appuyez simultanément sur les boutons **Normal** (normal) et **Delicate** (délicat) pendant trois secondes.
- La pompe de vidange sera activée et le cycle sera annulé.

**REMARQUE** Seul le cycle hygiénique est conçu pour répondre aux normes en matière de nettoyage antiseptique. Tous les cycles ne sont pas conçus pour répondre aux normes en matière de nettoyage antiseptique, que ce soit directement ou indirectement.

### PUISSANCE DES JETS

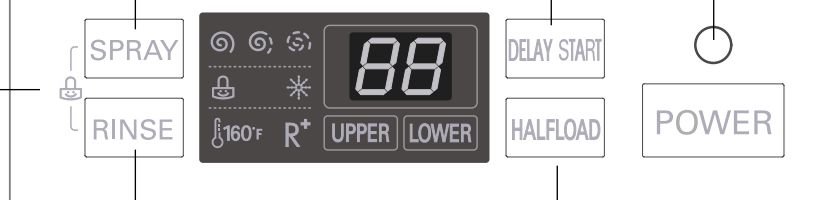
- Les fonctions **Strong** (☉ : puissant), **Medium** (☺ : moyen) et **Soft** (☼ : doux) s'affichent à tour de rôle lorsque vous appuyez sur le bouton **Spray** (jets)

### LAVAGE DIFFÉRÉ

- Si vous voulez retarder la mise en marche du programme sélectionné, appuyez sur le bouton **Delay Start** (lavage différé) pour retarder la mise en marche du programme.
- Vous retardez d'une heure la mise en marche du programme chaque fois que vous appuyez sur **Delay Start** (lavage différé).
- Le lavage peut être différé sur une période de 1 à 24 heures, en tranches d'une heure.

### MISE EN MARCHÉ

- Les commandes s'allument lorsque l'on appuie sur le bouton **POWER** (marche).
- Lorsque le cycle est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement après 4 minutes pour des raisons de sécurité et d'économie.
- En cas d'une saute de puissance ou d'une perturbation, le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement aux fins de sécurité.



### VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

- Les boutons de commande sont verrouillés pendant la durée du cycle pour éviter que le réglage soit changé pendant celui-ci.
- Pour verrouiller/déverrouiller, appuyez simultanément sur les boutons **Spray** (jets) et **Rinse** (rinçage) pendant trois secondes.

### ASSAINISSEMENT/RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Rinse** (rinçage), les fonctions **Sanitary** (160°F : assainissement), **Extra Rinse** (R\* : rinçage supplémentaire) et les deux s'affichent à tour de rôle.
- Si vous choisissez la fonction **sanitaire**, le témoin Sanitaire clignote jusqu'à ce que l'eau atteigne la température sanitaire et reste fixe à la fin du cycle, une fois les conditions d'assainissement atteintes.
- Lorsque vous choisissez **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire), vous ajoutez un rinçage supplémentaire au programme.

### DEMI-CHARGE

- S'il y a peu de vaisselle à laver, utilisez le panier supérieur ou inférieur seulement pour ménager l'énergie.
- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **Half Load** (demi-charge), panier supérieur seulement et panier inférieur seulement s'affichent à tour de rôle.
- Si vous n'appuyez pas sur **Half Load** (demi-charge), le lave-vaisselle fonctionne normalement, c.-à-d. les gicleurs supérieur et inférieur fonctionnent tour à tour périodiquement.

**REMARQUE** Cette température élevée permet d'assainir la vaisselle et la verrerie, conformément à la norme NSF/ANSI 184 pour les lave-vaisselle ménagers. Les lave-vaisselle ménagers certifiés ne conviennent pas aux établissements alimentaires licenciés.

# UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

## Avant d'utiliser le lave-vaisselle, veuillez lire les consignes de sécurité importantes.

Pour les meilleurs résultats de lavage, l'eau devrait être à 49°C (120°F) à son entrée dans le lave-vaisselle. Pour cette raison, utilisez le robinet d'eau chaude seulement. Il est également important que le lave-vaisselle soit rempli selon les directives pour assurer un nettoyage efficace.

Avant de remplir le lave-vaisselle, assurez-vous d'enlever les matières insolubles dans les assiettes, les plats, etc., comme des os, des coquilles, des cure-dents, etc.

Lorsque vous remplissez le lave-vaisselle, respectez les consignes générales suivantes :

1. Les articles profonds doivent être placés en angle pour que l'eau s'écoule et sèche facilement.
2. Enlevez les aliments collés sur la vaisselle avant de remplir le lave-vaisselle.
3. Assurez-vous que les articles vont au lave-vaisselle.

**REMARQUE** *Veuillez éviter les ustensiles qui ne résistent pas à la chaleur, décorés de métal, etc.*

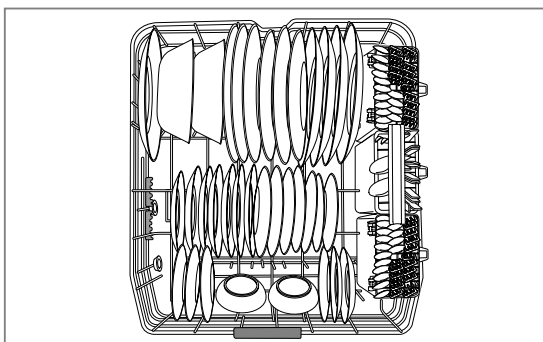
### Chargement du panier inférieur

La cuvette très haute permet le chargement de vaisselle, de casseroles ou d'autres ustensiles qui mesurent jusqu'à 14 pouces.

**REMARQUE** *Ne bloquez pas la rotation des bras gicleurs. Assurez-vous que les gros articles n'empêchent pas l'ouverture du distributeur de détergent.*

Il est préférable de placer les assiettes, les bols, les chaudrons, les casseroles et les couvercles dans le panier inférieur. Les assiettes doivent être placées debout et faire face au centre du panier.

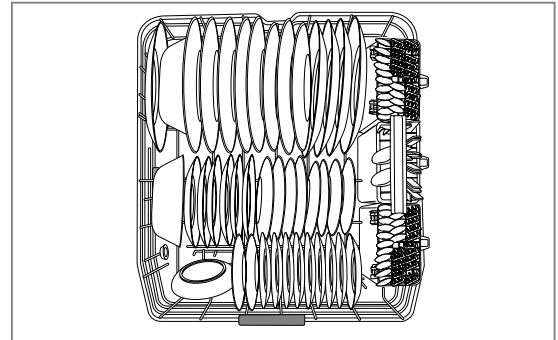
Les chaudrons, les casseroles et les gros articles doivent être tournés de manière à ce que l'intérieur soit placé vers le bas.



Capacité de 10 couverts, panier inférieur

Fondamentalement, le panier inférieur n'est pas fait pour recevoir les petits articles comme les tasses, les verres à vin ou les petites assiettes. Ces articles doivent être placés dans le panier supérieur aux fins de distribution appropriée.

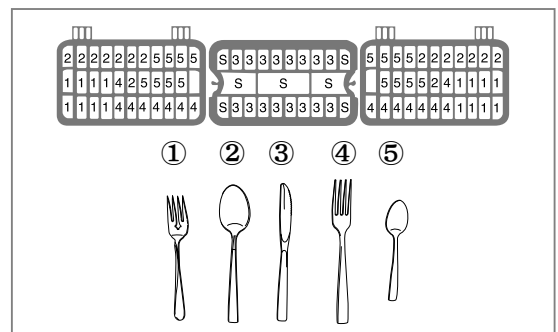
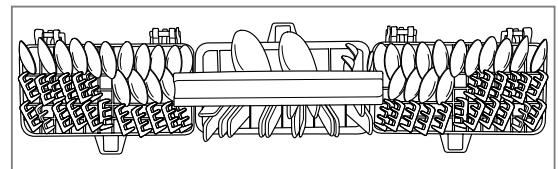
Les paniers sont conçus pour tenir bien en place les articles les plus fragiles ainsi que les assiettes, les plats et les tasses de grand format.



Capacité de 12 couverts, panier inférieur

### Panier à couteaux

Le panier à couteaux comprend des divisions pour éviter que votre délicate coutellerie s'égratigne ou se ternisse. Vous pouvez diviser le panier à couteaux en trois paniers qui peuvent être placés dans le panier supérieur ou inférieur. S'il y a peu d'ustensiles à laver, vous pouvez enlever les paniers pour faire de la place pour d'autres assiettes.



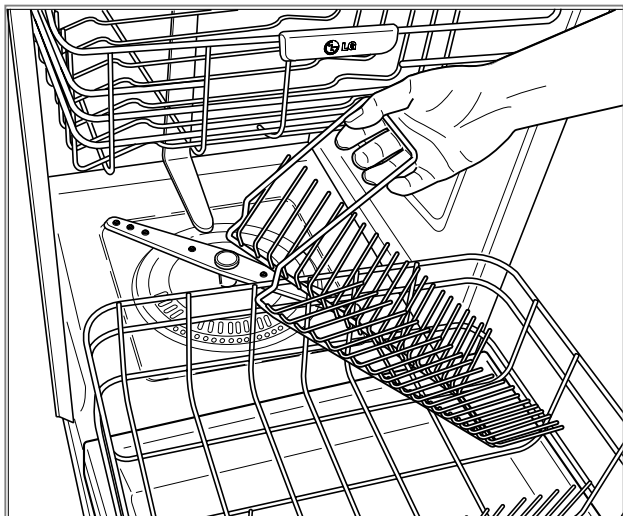
### ATTENTION

Faites attention lorsque vous placez et retirez des articles coupants. Placez le manche des couteaux vers le haut afin de réduire les risques de coupure.

# UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

## Tiges amovibles

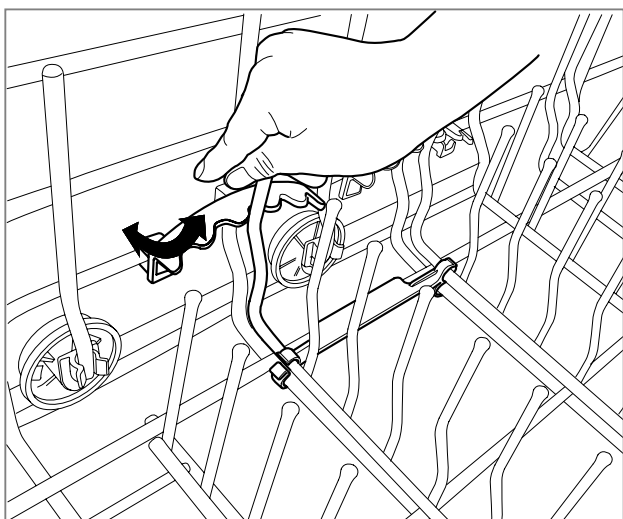
Si vous devez laver de gros articles, vous pouvez enlever les tiges du panier inférieur.



## Tiges angulaires réglables

Vous pouvez plier les supports d'assiettes dans les paniers inférieur et supérieur.

Selon la dimension et la forme de la vaisselle, vous pouvez régler les tiges à cinq positions.

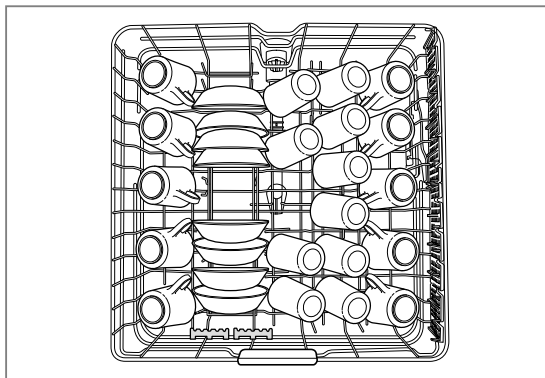


### REMARQUE

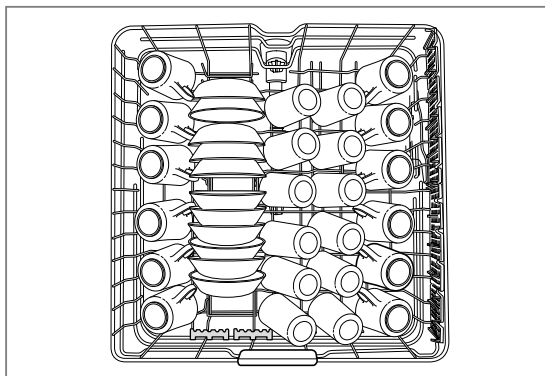
Faites attention lorsque vous réglez les tiges angulaires. Ne les forcez pas.

## Chargement du panier supérieur

Il est préférable de placer les articles délicats dans le panier supérieur, comme les petites assiettes, le panier à couverts, les tasses, les verres et les articles en plastique qui vont au lave-vaisselle. Les assiettes doivent être placées debout et faire face à l'avant du panier. Les tasses, les verres et les bols doivent être placés à l'envers. Les tasses supplémentaires ou les ustensiles de cuisine peuvent être placés sur les tiges rabattables, lesquelles peuvent également soutenir les verres à pied. Faites attention de ne pas bloquer la rotation du bras gicleur sous le panier supérieur.



Capacité de 10 couverts, panier supérieur



Capacité de 12 couverts, panier supérieur

# UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

## Panier supérieur à hauteur réglable pour vaisselle de 14 pouces (sur certains modèles)

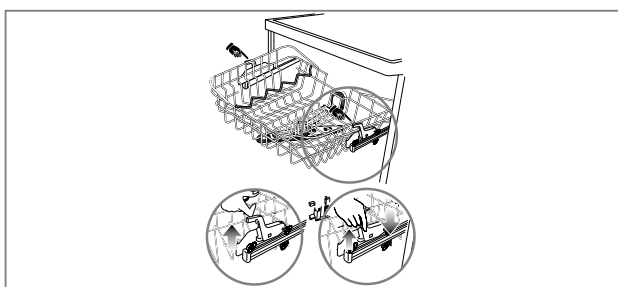
Le panier supérieur s'ajuste vers le haut ou vers le bas pour vous permettre d'y placer de très gros articles. Les paniers peuvent être ajustés pour permettre de placer des assiettes de 14 pouces dans le panier inférieur ou de 12 pouces dans le panier supérieur.

### Pour remonter le panier

Montez le panier supérieur en le soulevant au milieu de chaque côté (☞ endroit indiqué) jusqu'à ce que le panier s'enclenche.

### Pour abaisser le panier

Tenez le panier au milieu de chaque côté pour supporter le poids du panier, puis soulevez le levier de chaque côté pour dégager le panier et le descendre (☞ endroit indiqué).



### REMARQUE

Après l'ajustement, assurez-vous que le gicleur est dégagé pour qu'il puisse tourner sans être arrêté par la vaisselle chargée dans les paniers supérieur et inférieur. N'ajustez pas le panier s'il est chargé de vaisselle.

## ⚠ MISE EN GARDE

### Les articles qui ne vont pas au lave-vaisselle

La température élevée et le détergent pour lave-vaisselle peuvent endommager certains articles. Par conséquent, nous ne recommandons pas l'utilisation du lave-vaisselle pour le lavage des articles suivants :

- La vaisselle peinte à la main recouverte d'une feuille d'argent ou d'or
- Les ustensiles dotés d'un manche en bois ou en os
- Les ustensiles en fer ou qui ne résistent pas à la rouille
- Les articles en plastique qui ne vont pas au lave-vaisselle

## Option Half Loading (demi-charge)

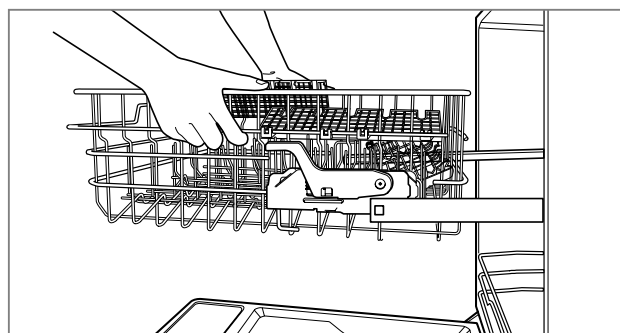
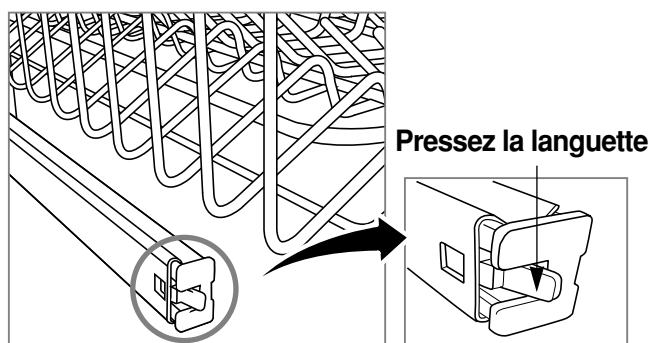
S'il n'y a pas suffisamment de vaisselle pour remplir le lave-vaisselle, vous pouvez placer la vaisselle dans le panier supérieur ou le panier inférieur seulement et choisir l'option **Half Load** (demi-charge). Les lave-vaisselle LG offrent le programme demi-charge durant lequel l'eau est pulvérisée dans le panier inférieur ou le panier supérieur seulement. Ce merveilleux avantage permet de ménager l'eau et l'électricité et de gagner du temps.

## Enlever le panier supérieur

Le panier supérieur peut être retiré pour optimiser l'espace de rangement dans le panier inférieur.

Pour déplacer le panier supérieur :

1. Sortez le panier supérieur en le tirant jusqu'à ce qu'il bloque.
2. Pressez la languette des dispositifs de retenue situés au bout de chaque côté du support et retirez-les. Prenez soin de ne pas laisser tomber le panier supérieur du support lorsque vous retirez les dispositifs de retenue.
3. Sortez le panier supérieur en le tirant des coulisses.



### REMARQUE

Ne retirez pas le panier supérieur lorsqu'il est plein. Il sera lourd et vous pourriez l'échapper. Veuillez donc le vider avant de l'enlever.

# UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

## Ajout du détergent dans le distributeur

- Vous devez mettre le détergent dans le distributeur de détergent avant de mettre en marche chacun des cycles, sauf lorsque vous choisissez le cycle « Rinse Only » (rinçage seulement).
- Si la vaisselle est moyennement sale, vous pouvez utiliser moins de détergent que la quantité recommandée.
- Le distributeur de détergent peut contenir jusqu'à 1,4 oz (40 g) de détergent.

### REMARQUE

*Il n'est pas nécessaire de remplir complètement le distributeur de détergent.*

*Utilisez simplement la quantité de détergent recommandée.*

- La quantité de détergent varie selon le programme, la charge de vaisselle et le niveau de saleté. Consultez le tableau ci-dessous et adaptez la quantité recommandée en fonction de la charge de vaisselle.

CYCLE	QUANTITÉ DE DÉTERGENT	
	Compartment de PRÉLAVAGE	Compartment de LAVAGE PRINCIPAL
Soak	Plein (0,2 oz)	Moitié plein (0,7 oz)
Power Scrub	Plein (0,2 oz)	Moitié plein (0,7 oz)
Normal	Aucun	Moitié plein (0,7 oz)
Delicate	Aucun	Moitié plein (0,7 oz)
Quick	Aucun	Moitié plein (0,7 oz)
Rinse only	Aucun	Aucun

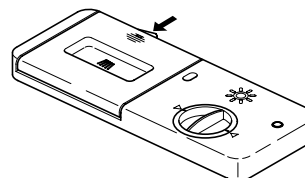
## ⚠ MISE EN GARDE

### Renseignements sur le détergent

Utilisez uniquement du détergent pour lave-vaisselle domestique, sinon le lave-vaisselle pourrait se remplir de mousse de savon durant le lavage. La mousse de savon peut réduire la performance de l'appareil et causer des fuites. (Il ne faut pas utiliser de détergent pour articles délicats dans le lave-vaisselle.)

## Pour remplir le distributeur

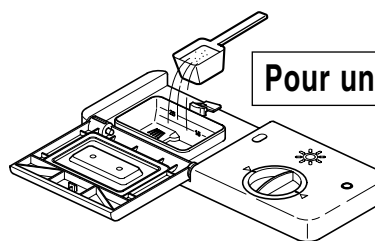
1. Tirez le loquet pour ouvrir le distributeur de détergent.



2. Ajoutez le détergent dans le compartiment de lavage normal. (Consultez le tableau pour connaître la quantité de détergent à utiliser.)

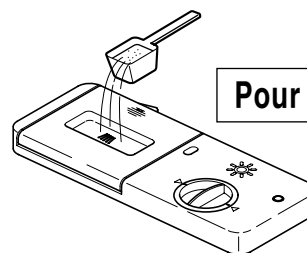
### REMARQUE

*N'ajoutez pas de détergent pour un cycle de rinçage.*



Pour un lavage normal

3. Au besoin, ajoutez du détergent dans le compartiment de pré-lavage.



Pour un pré-lavage

4. Refermez le couvercle. (Le couvercle se fermera avec un déclic.)

### REMARQUE

*Une trop grande quantité de détergent peut laisser des traces sur les verres.*

# UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

## Ajout de l'agent de rinçage dans le distributeur

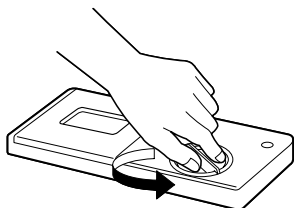
L'utilisation d'un agent de rinçage est nécessaire pour éviter les taches sur la vaisselle et les gouttelettes d'eau restantes après le cycle de lavage ainsi que pour améliorer le rendement du cycle de séchage.

### REMARQUE

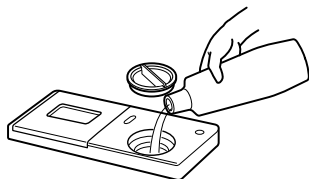
Seuls les agents de rinçage liquides peuvent être utilisés dans ce lave-vaisselle.

#### • Remplissage du distributeur d'agent de rinçage

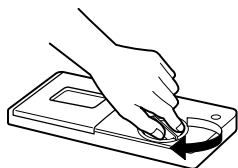
1. Tournez le bouchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-le.



2. Ajoutez de l'agent de rinçage jusqu'au niveau maximum. (max. de 145ml (4.8 oz))



3. Replacez le bouchon et verrouillez-le.

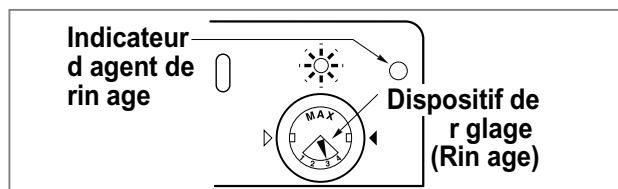


4. L'agent de rinçage sera distribué automatiquement durant le dernier cycle de rinçage.

#### • Détermination de la quantité d'agent de rinçage

Le réglage en usine est au niveau 3. Ce niveau offre la meilleure performance dans des conditions normales. Le réglage du contrôle de l'agent de rinçage à un niveau trop bas causera des taches et des stries sur la vaisselle ainsi qu'un mauvais rendement de séchage. Le réglage trop élevé du contrôle peut causer la formation de mousse, ce qui entraînera un mauvais rendement de lavage ou une défaillance.

1. Enlevez le bouchon.
2. Tournez le dispositif de réglage jusqu'au réglage approprié.



#### • Nouveau remplissage du distributeur d'agent de rinçage

La capacité du distributeur d'agent de rinçage est de 145ml (4.8 oz). La fréquence de remplissage repose entièrement sur vos habitudes de lavage, dont le nombre de lavages par mois et le réglage utilisé pour l'agent de rinçage. Lorsqu'il n'y a pas suffisamment d'agent de rinçage dans le distributeur, le témoin vous l'indique en demeurant allumé lorsque vous fermez la porte pour mettre un programme en marche.

### REMARQUE



Rinse Aid (\* : agent de rinçage): Remplissez d'agent de rinçage lorsque le témoin s'allume.

### REMARQUE

Dans les zones où l'eau est très dure, où l'installation d'un adoucisseur d'eau n'est ni rentable, ni pratique, utilisez GLASS MAGIC à chaque charge pour améliorer l'efficacité du détergent. Versez 1/4 de tasse (4 cuillères à soupe) de GLASS MAGIC dans le fond du lave-vaisselle chaque fois que celui-ci est utilisé sauf pour un simple rinçage. Pour éliminer les dépôts qui se forment dans le lave-vaisselle, il est recommandé d'utiliser environ 20 ml de vinaigre blanc (4 cuillères à soupe) ou le détergent pour le nettoyage de la cuve.

# ENTRETIEN

Pour obtenir de meilleurs résultats, il est important de vérifier et d'entretenir périodiquement les filtres et les bras gicleurs.

**⚠ ATTENTION :** Afin d'éviter toute blessure possible pendant l'entretien et le nettoyage, assurez-vous de porter des gants ou des vêtements de protection.

## Nettoyage des pièces métalliques

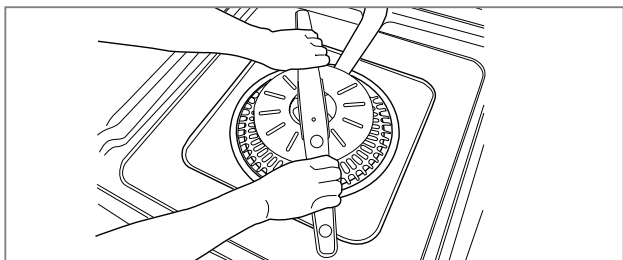
Nettoyez le lave-vaisselle avec un chiffon ou une éponge. Si votre lave-vaisselle est doté d'un panneau de porte en acier inoxydable, nous vous conseillons d'utiliser un produit nettoyant pour acier inoxydable de qualité. Une pellicule trouble peut se former sur la cuve en acier inoxydable, particulièrement si l'eau est dure.

Pour éliminer les dépôts formés sur les surfaces internes, ajoutez de 1/4 à 1/2 tasse de vinaigre blanc dans la cuve et lancez un cycle de lavage normal. Si un lavage plus poussé est requis, utilisez du Glisten ou un produit nettoyant similaire, habituellement offert dans les commerces qui vendent des détergents.

## Nettoyage des bras gicleurs

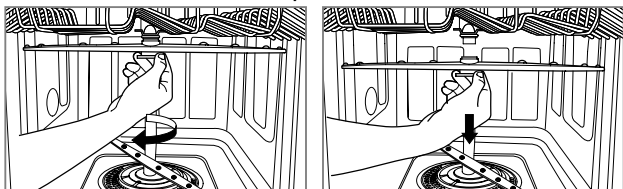
### - Bras gicleur inférieur

- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le bras gicleur, enlevez-le en tirant.
- Lavez le gicleur et replacez-le en le poussant vers le bas pour qu'il s'enclenche. Assurez-vous que le gicleur tourne librement après l'installation.



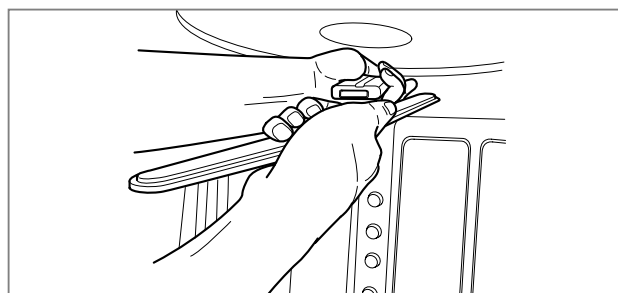
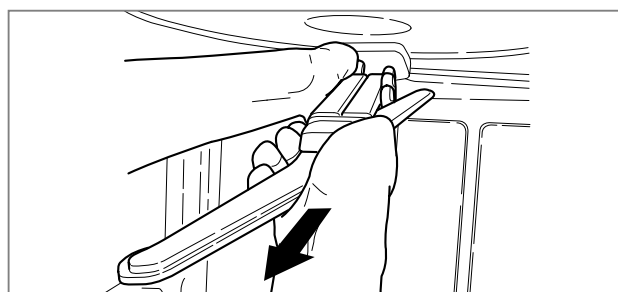
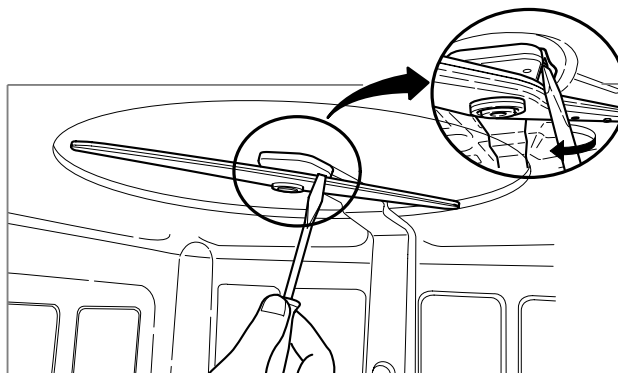
### - Bras gicleur supérieur

- Tirez le panier supérieur vers l'avant. Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Si le nettoyage s'avère nécessaire, retirez le gicleur en tournant l'écrou au bas du gicleur de 1/8 de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en tirant vers le bas. (Voir l'illustration ci-dessous.)
- Nettoyez le bras gicleur et replacez-le dans l'ordre inverse. Assurez-vous que l'écrou est bien serré!



### - Bras gicleur du dessus

- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Lorsqu'il est nécessaire de nettoyer le bras gicleur, enlevez le bras en démontant le crochet du support qui soutient le bras gicleur du dessus à la cuve.
- Nettoyez le bras gicleur et replacez-le.



## Entretien saisonnier et entreposage

- Pendant la saison estivale, si vous prévoyez vous absenter pendant de longues périodes de temps, il est recommandé de fermer le robinet automatique de débit d'eau et de débrancher le cordon d'alimentation ou de fermer le disjoncteur.
- Pendant la saison hivernale, s'il y a un risque de congélation, il est recommandé d'adapter la tuyauterie d'alimentation d'eau et le produit même.

# SÉQUENCE DE FONCTIONNEMENT

## 1. Chargement de la vaisselle

Délogez tout résidu d'aliment à l'avance. Tirez sur le panier inférieur et chargez la vaisselle et la coutellerie. Repoussez ensuite le panier en place. Tirez le panier supérieur et chargez les tasses, les verres, etc.

## 2. Mise en marche du lave-vaisselle

Lorsque vous êtes prêt à commencer un cycle, ouvrez la porte et appuyez sur le bouton de mise en marche. Le lave-vaisselle indique le cycle normal par défaut.

## 3. Vérification de l'agent de rinçage

Les voyants lumineux s'allumeront si le niveau de l'agent de rinçage est bas.

### REMARQUE

*Le temps restant estimé sera affiché. Le lave-vaisselle s'arrête si la porte est ouverte pendant que l'appareil est en marche. Une fois la porte fermée, le programme reprendra là où il avait arrêté.*

## 4. Mesure du détergent

Ajoutez la quantité requise de détergent dans le distributeur. Fermez le couvercle du distributeur de détergent.

## 5. Réglage du programme

Choisissez le programme et les options voulus. Avant de commencer, la fenêtre d'affichage indiquera le temps restant estimé du programme choisi. Si la vaisselle remplit un seul panier, vous pouvez utiliser l'option demi-charge. Par exemple, si vous chargez la vaisselle seulement dans le panier supérieur, ajustez le bouton de demi-charge pour le panier supérieur. Souvenez-vous qu'il faut charger toute la vaisselle dans le panier choisi. Le temps restant estimé sera affiché. Le lave-vaisselle s'arrête si la porte est ouverte pendant que l'appareil est en marche. Une fois la porte fermée, le programme reprendra là où il avait arrêté.

## 6. Fermeture de la porte

Le lave-vaisselle se met automatiquement en marche lorsque la lumière s'éteint.

## 7. Fin du programme

La fin du programme est indiquée pendant quelques secondes sur l'affichage numérique et une tonalité se fait entendre pour indiquer que le programme est terminé. Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement pour des raisons de sécurité et d'économie.

### MISE EN GARDE

Videz d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur. Cela permettra d'éviter que des gouttes d'eau ne tombent du panier supérieur sur la vaisselle dans le panier inférieur.

### ATTENTION

En général, il n'est pas recommandé d'ouvrir la porte pendant que le lave-vaisselle fonctionne. Si vous ouvrez la porte, un dispositif de sécurité arrête l'appareil. Faites attention lorsque vous ouvrez la porte à la fin d'un programme puisque de la vapeur peut s'échapper et de l'eau peut vous éclabousser.

### Arrêt automatique

Lorsque vous appuyez sur le bouton de mise en marche et que vous ne choisissez aucun programme ou que vous ne fermez pas la porte après avoir choisi un programme, le lave-vaisselle s'arrête automatiquement au bout de 10 minutes.

### Cycle de lavage Dual Intensity<sup>MC</sup>

Réglage → Appuyez sur la touche **SPRAY** pendant 3 s → INTENSITÉ du **SPRAY** pour le gicleur du haut (puissant / moyen / doux / aucun) → Appuyez sur **HALF LOAD** pour sélectionner le panier du bas → INTENSITÉ du **SPRAY** pour le gicleur du bas (puissant / moyen / doux / aucun) → Vérifiez le réglage en appuyant sur **HALF LOAD** → Autre option → Porte fermée → Marche

# P ROGRAMME

Cycle	LAVAGE		RINÇAGE				SÉCHAGE	Eau (gal./L)	Durée (min)
	Pré-lavage	Lavage principal	Rinçage 1	Rinçage 2	Rinçage 3	Rinçage chauffant			
<b>Soak</b> (Trempage)	120°F	140~149°F				162°F		5.5~9.2/ 21~35	143~191
	49°C	60~65°C				72°C			
<b>Power Scrub</b> (Lavage-Récurage)		131~145°F				154°F		5.5~9.2/ 21~35	123~171
		55~63°C				68°C			
<b>Normal</b>		113~140°F				149°F		2.6~6.9/ 10~26	101~135
		45~60°C				65°C			
<b>Delicate</b> (Délicat)		113~120°F				154°F		5.5~6.9/ 21~26	103~120
		45~50°C				68°C			
<b>Quick</b> (Lavage Rapide)		115°F				140°F		5.5 / 21	74
		46°C				60°C			
<b>Rinse Only</b> (Rinçage Seulement)								1.3 / 5	14

## ● **Soak** (Trempage)

Programme pour laver la vaisselle très sale, y compris les chaudrons et les casseroles sur lesquels des aliments sont collés.

## ● **Power Scrub** (Lavage-Récurage)

Programme pour laver la vaisselle très sale.

## ● **Normal**

Programme pour laver la vaisselle sale de tous les jours.

## ● **Delicate** (Délicat)

Programme pour laver les articles délicats comme les verres.

## ● **Quick** (Lavage Rapide)

Programme pour laver rapidement la vaisselle et les ustensiles légèrement sales.

## ● **Rinse Only** (Rinçage Seulement)

Programme pour laver la vaisselle à peine sale.

# DÉPANNAGE

Problème	Raisons	Mesures recommandées
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	La porte n'est pas bien fermée.	Vérifiez si la porte est bien fermée et verrouillée.
	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique adéquatement.
	Le fusible a sauté.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Fonctionnement trop long	De l'eau froide est fournie.	Vérifiez si le robinet d'eau chaude est branché (c'est plus long lorsque l'eau doit être chauffée).
Odeur	Le lave-vaisselle contient de l'eau du programme précédent.	Choisissez le cycle Quick Wash (lavage rapide), ajoutez du détergent et mettez le lave-vaisselle en marche, sans vaisselle.
Il y a encore de l'eau à la fin du programme.	Le tuyau de vidange est plié ou bouché.	Redressez le tuyau ou débouchez-le.
Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.	Le programme choisi n'est pas approprié.	Choisissez le programme approprié selon le type de vaisselle et le degré de saleté.
	La température de l'eau est basse.	Vérifiez la connexion de l'approvisionnement d'eau ou le réglage du chauffe-eau.
	Le détergent utilisé ne convient pas.	Utilisez les détergents recommandés.
	La pression d'eau à l'entrée est faible.	La pression doit varier entre 20 et 120 lb/po <sup>2</sup> .
	Les orifices des jets d'eau des bras gicleurs sont bloqués.	Nettoyez le bras.
La vaisselle est mal placée.	La vaisselle est mal placée.	La vaisselle ne doit pas interrompre la rotation du bras et la distribution du détergent.
Tâches et cernes sur la vaisselle	La température de l'eau est basse.	La température de l'eau fournie doit être de 120°F pour assurer une meilleure performance.
	Trop de détergent a été utilisé.	Réduisez la quantité de détergent. Voir la page 15.
	Il y a trop de vaisselle.	Placez une quantité de vaisselle adéquate.
	La vaisselle est mal placée.	Placez la vaisselle selon les photos fournies aux pages 12 et 13.
	La pression d'eau est insuffisante.	Réglez la pression d'eau entre 20 et 120 lb/po <sup>2</sup> .
	Il n'y a pas assez de détergent.	Augmentez la quantité de détergent. Voir la page 15.
	Le distributeur d'agent de rinçage est vide.	Remplissez le distributeur d'agent de rinçage.
	L'eau est extrêmement dure.	Installez un adoucisseur d'eau domestique ou utilisez GLASS MAGIC (page 16).
Tâches et dépôts sur la porte et la cuve	L'eau est très dure.	Suivez les instructions aux pages 16 et 17 pour l'utilisation du détergent et le nettoyage de la cuve.
Bruit	C'est normal qu'il y ait certains bruits.	Ouverture du couvercle du distributeur de détergent. Pompe de vidange au début du cycle de vidange.
	Le lave-vaisselle n'est pas au niveau.	Repositionnez le lave-vaisselle.
	Un bras gicleur frappe la vaisselle.	Remplacez la vaisselle.
Traces sur les verres	Il y a trop de détergent et l'eau est douce.	Ne remplissez pas trop le lave-vaisselle et utilisez un agent de rinçage pour réduire ce processus.
Marques noires ou grises sur la vaisselle.	Les articles en aluminium frottent la vaisselle durant le programme.	Enlevez les traces d'aluminium à l'aide d'un nettoyeur doux.
Il y a une pellicule jaune ou brune sur les surfaces intérieures.	Il y a des taches de café ou de thé.	Éliminez la saleté à l'aide d'un détachant.

# DÉPANNAGE

Problème	Raisons	Mesures recommandées
La vaisselle ne sèche pas.	Le distributeur d'agent de rinçage est vide.	Vérifiez le distributeur d'agent de rinçage et remplissez-le s'il est vide.
Les témoins ne s'allument pas.	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible et réparez le disjoncteur.
Les gicleurs ne tournent pas en douceur.	L'assemblage des bras gicleurs est bloqué par des particules d'aliments.	Nettoyez les orifices des bras gicleurs.
Le panier supérieur est croche après y avoir rangé la vaisselle.	Le panier est mal ajusté.	Réglez le panier supérieur correctement en vous reportant à la page 12.
Erreur IE	Il y a un problème avec l'arrivée d'eau.	Vérifiez si le tuyau d'arrivée d'eau est bouché (ou tordu ou gelé).
		Vérifiez si cela est causé par l'arrêt de l'alimentation en eau.
Erreur OE	Il y a un problème avec le tuyau de vidange.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bouché (ou tordu ou gelé).
Erreur FE	Une trop quantité d'eau est fournie.	Veuillez appeler le centre de réparation. 1-888-LG-CANADA (542 2623)
Erreur E1	Il y a des fuites d'eau.	
Erreur HE	Défaillance du circuit chauffant.	
Erreur TE	Il y a un problème avec le thermistor ou la température de l'eau à l'entrée est très élevée (supérieure à 194°F).	

Si vous ne pouvez pas réparer un problème à l'aide des mesures ci-dessus ou si vous avez d'autres problèmes qui ne sont pas mentionnés dans le guide, veuillez appeler le centre de réparation. (1-888-542-2623.)

## GARANTIE LIMITÉE

Si le produit présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions d'utilisation normales pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, laquelle période de garantie est en vigueur à partir de la date d'achat d'origine, LG Electronics réparera ou remplacera, à sa discrétion, le produit sans frais.

La garantie est valide seulement pour l'acheteur d'origine du produit, pendant la période de garantie, tant et aussi longtemps que cela soit au Canada.

### Période de garantie du Lave-vaisselle

<u>Composant</u>	<u>Pièces</u>	<u>Main-d'oeuvre</u>
Toutes les pièces	2 ans	1 an (service à domicile)
PCB, Paniers	5 ans	1 an (service à domicile)
Cuve, Intérieur de porte inoxydable	5 ans	1 an (service à domicile)

Aucune autre garantie n'est applicable à ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉE CI-APRÈS. LG ELECTRONICS NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR LA PERTE D'UTILISATION DE CE PRODUIT, INCONVÉNIENT, PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE, DIRECT OU INDIRECTS, SURVENANT À LA SUITE DE L'UTILISATION OU DE L'INHABILITÉ À UTILISER LE PRODUIT OU POUR TOUT BRIS DE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU À DES FINS PARTICULIÈRES, APPLICABLES À CE PRODUIT.

Certaines provinces ou territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou accessoires de limitation sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent, ces limitations peuvent ne pas s'appliquer.

Cette garantie vous (l'acheteur d'origine) donne des droits spécifiques légaux et vous pouvez en avoir d'autres qui varient d'une province ou territoire à un autre.

### LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE NE S'APPLIQUE PAS :

1. Au déplacement de service à domicile pour livrer ou cueillir, installer, instruire ou remplacer un fusible ou rebrancher le câblage résidentiel ou la plomberie ou corriger une réparation non autorisée.
2. Aux dommages au produit causés par accident, vermine, incendie, inondation ou actes de Dieu.
3. Aux réparations lorsque le produit LG est utilisé à des fins autres que normales, utilisation résidentielle unifamiliale ou contraire aux instructions données dans le guide du propriétaire du produit.
4. Aux dommages résultant d'accident, modification, mauvaise utilisation, abus ou installation ou entretien inadéquat.
5. Aux produits modifiés ou dont le numéro de série a été enlevé.

Si le produit est installé à l'extérieur de la zone de service normale, tous frais de déplacement nécessaire pour la réparation du produit, ou le remplacement d'une pièce défectueuse seront imputés au propriétaire.

### INFORMATION D'AIDE À LA CLIENTÈLE :

Pour obtenir une garantie :

Conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Une copie de la facture doit être présentée lorsqu'un service sous garantie est fourni.

Cette garantie n'est pas valide si le numéro de série apposé en usine a été modifié ou enlevé du produit.

Pour obtenir de l'aide sur le produit ou pour le service à la clientèle :

Téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623) Presser l'option du menu approprié, et avoir les numéros de modèle et de série et votre code postal sous la main.

Pour obtenir le centre de service autorisé le plus près :

Aller au site web : [www.LG.ca](http://www.LG.ca) (option service) ou téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623) Presser l'option du menu approprié, et avoir les numéros de modèle et de série et votre code postal sous la main.

# **M**EMO

---

MEMO

